



LR7BI6480

DE Benutzerinformation | **Waschmaschine**



# Willkommen bei AEG! Danke, dass Sie sich für unser Gerät entschieden haben.



In unserem Bestreben, nachhaltig zu sein, reduzieren wir Papierbestände und stellen vollständige Bedienungsanleitungen online zur Verfügung. Greifen Sie auf Ihre vollständige Bedienungsanleitung zu unter [aeg.com/manuals](http://aeg.com/manuals).



Anwendungshinweise, Prospekte, Informationen zu Fehlerbehebung, Service und Reparatur erhalten Sie unter [aeg.com/support](http://aeg.com/support).



Zubehör, Verbrauchsmaterial und Original-Ersatzteile für Ihr Gerät kaufen Sie hier: [aeg.com/shop](http://aeg.com/shop).

Änderungen vorbehalten.

## INHALTSVERZEICHNIS

|   |    |
|---|----|
| 1. SICHERHEITSANWEISUNGEN.....          | 2  |
| 2. SICHERHEITSHINWEISE.....             | 5  |
| 3. GERÄTEBESCHREIBUNG.....              | 7  |
| 4. TECHNISCHE INFORMATIONEN.....        | 8  |
| 5. MONTAGE.....                         | 8  |
| 6. BEDIENFELD.....                      | 20 |
| 7. PROGRAMMWAHLSCHALTER UND TASTEN..... | 22 |
| 8. PROGRAMME.....                       | 25 |
| 9. EINSTELLUNGEN.....                   | 32 |
| 10. VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME.....  | 33 |
| 11. TÄGLICHER GEBRAUCH.....             | 33 |
| 12. HINWEISE UND TIPPS.....             | 38 |
| 13. FEHLERBEHEBUNG.....                 | 40 |
| 14. REINIGUNG UND PFLEGE.....           | 44 |
| 15. VERBRAUCHSWERTE.....                | 51 |
| 16. <b>SCHNELLEINSTIEG</b> .....        | 52 |
| 17. INFORMATIONEN ZUR ENTSORGUNG.....   | 57 |

## 1. SICHERHEITSANWEISUNGEN

### 1.1 Montage



Die Montage muss gemäß den einschlägigen nationalen Vorschriften erfolgen.

- Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien, die Transportschrauben sowie die Gummibuchse und den Abstandshalter aus Kunststoff.
- Bewahren Sie die Transportschrauben an einem sicheren Ort auf. Wenn das Gerät

in Zukunft umgesetzt werden soll, müssen sie wieder angebracht werden, um die Trommel zu verriegeln und dadurch interne Schäden zu vermeiden.

- Seien Sie beim Umsetzen des Gerätes vorsichtig, da es sehr schwer ist. Tragen Sie stets Sicherheitshandschuhe und festes Schuhwerk.
- Halten Sie sich an die mitgelieferte Montageanleitung.
- Verwenden Sie das Gerät aus Sicherheitsgründen nicht, bevor es in den Einbauschrank gesetzt wird.

- Montieren Sie ein beschädigtes Gerät nicht und benutzen Sie es nicht.
- Stellen Sie das Gerät nicht an einem Ort auf, an dem die Temperatur unter 0 °C absinken kann oder an dem es Witterungseinflüssen frei ausgesetzt ist.
- Der Bodenbereich, auf dem das Gerät aufgestellt wird, muss eben, stabil, hitzebeständig und sauber sein.
- Stellen Sie sicher, dass die Luft zwischen dem Gerät und dem Boden zirkulieren kann.
- Überprüfen Sie den waagrechten Stand des Geräts mit einer Wasserwaage, wenn es an seinen endgültigen Platz gestellt wird. Richten Sie es gegebenenfalls mit den Schraubfüßen entsprechend aus.
- Stellen Sie das Gerät nicht direkt über dem Bodenablauf auf.
- Sprühen Sie kein Wasser auf das Gerät und setzen Sie es nicht übermäßiger Feuchtigkeit aus.
- Stellen Sie das Gerät nicht an einem Ort auf, an dem die Tür nicht vollständig geöffnet werden kann.
- Stellen Sie keinen geschlossenen Behälter zum Auffangen möglicher Wasserlecks unter das Gerät. Wenden Sie sich an den autorisierten Kundendienst, wenn Sie Fragen zur Verwendung möglicher Zubehörteile haben.

## 1.2 Elektrischer Anschluss

### **WARNUNG!**

Brand- und Stromschlaggefahr.

- **WARNUNG:** Dieses Gerät ist für die Installation/den Anschluss an einen Erdungsanschluss im Gebäude vorgesehen.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine ordnungsgemäß installierte Schutzkontaktsteckdose an.
- Stellen Sie sicher, dass die Daten auf dem Typenschild mit den elektrischen Nennwerten der Netzspannung übereinstimmen.
- Verwenden Sie keine Mehrfachsteckdosen oder Verlängerungskabel.
- Achten Sie darauf, Netzstecker und Netzkabel nicht zu beschädigen. Falls das

Netzkabel des Geräts ersetzt werden muss, lassen Sie diese Arbeit durch unseren autorisierten Kundendienst durchführen.

- Stecken Sie den Netzstecker erst nach Abschluss der Montage in die Steckdose. Stellen Sie sicher, dass der Netzstecker nach der Montage noch zugänglich ist.
- Fassen Sie das Netzkabel oder den Netzstecker nicht mit nassen Händen an.
- Ziehen Sie nicht am Netzkabel, wenn Sie das Gerät von der Stromversorgung trennen möchten. Ziehen Sie stets am Netzstecker.

## 1.3 Wasseranschluss

- Das Zulaufwasser darf 25 °C nicht überschreiten.
- Achten Sie darauf, die Wasserschläuche nicht zu beschädigen.
- Bevor Sie neue oder lange Zeit nicht benutzte Schläuche, an denen Reparaturarbeiten ausgeführt wurden oder neue Geräte (Wasserzähler usw.) an das Gerät anschließen, lassen Sie Wasser durch die Schläuche fließen, bis es sauber austritt.
- Stellen Sie sicher, dass es keine sichtbaren Wasserlecks während und nach dem ersten Gebrauch des Gerätes gibt.
- Verwenden Sie keinen Verlängerungsschlauch, falls der Zulaufschlauch zu kurz ist. Wenden Sie sich für den Austausch des Zulaufschlauchs an den autorisierten Kundendienst.
- Beim Auspacken des Geräts könnte Wasser aus dem Ablaufschlauch austreten. Dies ist auf den Gerätetest mit Wasser im Werk zurückzuführen.
- Sie können den Ablaufschlauch auf maximal 400 cm verlängern. Wenden Sie sich für den anderen Ablaufschlauch und die Verlängerung an den autorisierten Kundendienst.
- Stellen Sie sicher, dass der Wasserhahn nach der Montage noch zugänglich ist.

## 1.4 Gebrauch

### **WARNUNG!**

Verletzungs-, Stromschlag-, Brand-, Verbrennungsgefahr sowie Risiko von Schäden am Gerät.

- Beachten Sie die Sicherheitshinweise auf der Waschmittelverpackung.
- Platzieren Sie keine entflammaren Produkte oder Gegenstände, die mit entflammaren Produkten benetzt sind, im Gerät, auf dem Gerät oder in der Nähe des Geräts.
- Waschen Sie keine Textilien, die stark mit Öl, Fett oder anderen fetthaltigen Substanzen verschmutzt sind. Dies kann Gummiteile des Geräts beschädigen. Waschen Sie diese Stoffe von Hand vor, bevor Sie sie in das Gerät geben.
- Verwenden Sie keine Wäschedüfte, um die Gefahr einer Beschädigung von Kunststoff- und Gummiteilen des Geräts zu vermeiden.
- Berühren Sie während des Betriebs nicht die Glastür. Das Glas kann sehr heiß werden.
- Achten Sie darauf, dass alle Metallobjekte aus der Wäsche entfernt wurden.

## 1.5 Service

- Wenden Sie sich zur Reparatur des Geräts an das autorisierte Servicezentrum. Dabei dürfen ausschließlich Originalersatzteile verwendet werden.
- Bitte beachten Sie, dass eigene Reparaturen oder Reparaturen, die nicht von Fachkräften durchgeführt werden, die Sicherheit des Geräts beeinträchtigen und zum Erlöschen der Garantie führen können.
- Folgende Ersatzteile sind mindestens 10 Jahre nach Produkteinstellung des Modells noch erhältlich: Motor und Motorbürsten, Übertragungselement zwischen Motor und Trommel, Pumpen, Schockabsorber und Federn, Waschtrommel, Kreuzstück für Trommel

und zugehörige Kugellager, Heizer und Heizelemente einschließlich Wärmepumpen, Leitungen und zugehörige Ausrüstung einschließlich Schläuche, Ventile, Filter und Aquastop, Leiterplatten, elektronische Displays, Druckschalter, Thermostate und Sensoren, Software und Firmware einschließlich Rücksetz-Software, Tür, Türscharniere und -dichtungen, andere Dichtungen, Türverriegelung, Kunststoff-Peripherieteile wie z. B. Waschmittelschubladen. In Ihrem Land können die Teile für eine längere Dauer verfügbar sein. Für weitere Informationen besuchen Sie bitte unsere Website.

- Bitte beachten Sie, dass einige dieser Ersatzteile nur an Reparaturbetriebe geliefert werden können und nicht alle Ersatzteile für alle Modelle relevant sind.
- Bezüglich der Lampe(n) in diesem Gerät und separat verkaufter Ersatzlampen: Diese Lampen müssen extremen physikalischen Bedingungen in Haushaltsgeräten standhalten, wie z.B. Temperatur, Vibration, Feuchtigkeit, oder sollen Informationen über den Betriebszustand des Gerätes anzeigen. Sie sind nicht für den Einsatz in anderen Geräten vorgesehen und nicht für die Raumbeleuchtung geeignet.

## 1.6 Entsorgung

### **WARNUNG!**

Verletzungs- und Erstickungsgefahr.

- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und von der Wasserversorgung.
- Schneiden Sie das Netzkabel in der Nähe des Geräts ab, und entsorgen Sie es.
- Entfernen Sie das Türschloss, um zu verhindern, dass sich Kinder oder Haustiere in der Trommel einschließen.
- Entsorgen Sie das Gerät nach den lokalen Vorschriften zur Rücknahme und Entsorgung von Elektroaltgeräten (WEEE).

## 2. ⚠ SICHERHEITSHINWEISE



Lesen Sie die mitgelieferte Gebrauchsanleitung sorgfältig vor der Installation und Inbetriebnahme dieses Geräts.

Bei Verletzungen oder Schäden infolge nicht ordnungsgemäßer Montage oder Verwendung übernimmt der Hersteller keine Haftung. Bewahren Sie die Anleitung zum Nachschlagen an einem sicheren und zugänglichen Ort auf.

### 2.1 Sicherheit von Kindern und schutzbedürftigen Personen

- Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung/mangelndem Wissen benutzt werden, wenn sie durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt werden oder von dieser Person Anweisungen erhalten haben, wie das Gerät sicher zu bedienen ist und welche Gefahren bei nicht ordnungsgemäßer Bedienung bestehen.
- Kinder zwischen 3 und 8 Jahren und Personen mit schweren und komplexen Behinderungen müssen vom Gerät ferngehalten werden, wenn sie nicht ständig beaufsichtigt werden.
- Halten Sie Kinder unter 3 Jahren vom Gerät fern, wenn sie nicht ständig beaufsichtigt werden.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Halten Sie sämtliches Verpackungsmaterial von Kindern fern und entsorgen Sie es ordnungsgemäß.
- Halten Sie alle Wasch- und Reinigungsmittel von Kindern fern.
- Halten Sie Kinder und Haustiere vom Gerät fern, wenn die Tür geöffnet ist.

- Falls Ihr Gerät mit einer Kindersicherung ausgestattet ist, empfehlen wir, diese einzuschalten.
- Kinder dürfen keine Reinigung und Wartung des Geräts ohne Beaufsichtigung durchführen.

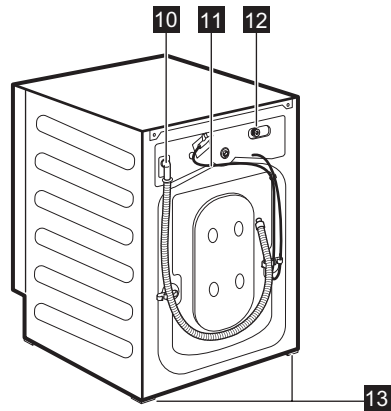
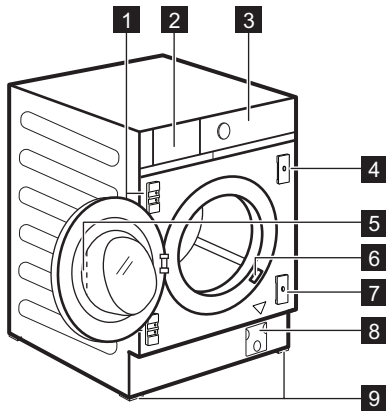
## **2.2 Allgemeine Sicherheit**

- Dieses Gerät ist nur zum Waschen von haushaltsüblicher, maschinenwaschbarer Wäsche bestimmt.
- Dieses Gerät ist nur für den häuslichen Gebrauch im Haushalt in Innenräumen konzipiert.
- Dieses Gerät darf in Büros, Hotelzimmern, Gästezimmern in Pensionen, Bauernhöfen und anderen ähnlichen Unterkünften verwendet werden, wenn diese Nutzung das (durchschnittliche) Nutzungsniveau im Haushalt nicht überschreitet.
- Nehmen Sie keine technischen Änderungen am Gerät vor.
- Die maximale Beladung des Gerätes beträgt 8.0 kg. Überschreiten Sie nicht die maximale Beladung für jedes Programm (Sehen Sie Kapitel „Programme“).
- Der Betriebswasserdruck am Wassereinlass der Wasserversorgung muss zwischen 0,5 bar (0,05 MPa) und 10 bar (1,0 MPa) liegen.
- Die Lüftungsöffnung im Gerätesockel darf nicht von einem Teppich, einer Matte oder einem Bodenbelag blockiert werden.
- Das Gerät muss mit den neu gelieferten Schlauch-Sets oder anderen neuen, vom autorisierten Servicezentrum gelieferten Schläuchen an die Wasserversorgung angeschlossen werden.
- Alte Schlauchsätze dürfen nicht wiederverwendet werden.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem autorisierten Servicezentrum oder einer gleichermaßen qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefahren durch elektrischen Strom zu vermeiden.

- Schalten Sie das Gerät immer aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Reinigungsarbeiten durchgeführt werden.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit einem Hochdruck-Wasserstrahl und/oder Dampf.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie ausschließlich Neutralreiniger. Verwenden Sie keine Scheuermittel, Scheuerschwämme, scharfe Reinigungsmittel oder Metallgegenstände.

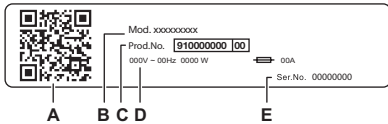
### 3. GERÄTEBESCHREIBUNG

#### 3.1 Geräteübersicht



- 1** Scharnierträger
- 2** Waschlappenschublade
- 3** Bedienfeld
- 4** Magnetplatte
- 5** Türgriff
- 6** Typenschild
- 7** Platte mit Gummi
- 8** Sieb der Ablaufpumpe

- 9** Vorderfüße für die Ausrichtung des Geräts
- 10** Ablaufschlauch
- 11** Netzkabel
- 12** Anschluss des Zulaufschlauchs
- 13** Hinterfüße für die Ausrichtung des Geräts



**Das Typenschild zeigt:**

- A. QR-Code
- B. Modellbezeichnung
- C. Produktnummer
- D. Elektrische Nennwerte
- E. Seriennummer

Scannen Sie den **QR-Code** auf dem Gerät, um Ihr Produkt zu registrieren und es bestmöglich zu nutzen.

- Greifen Sie auf Ihre Gerätedetails, Dokumentation und Artikel zur Verwendung der besten Funktionen zu (die Bedienungsanleitung ist auch verfügbar unter ).
- Erhalten Sie Informationen zur Nutzung, Fehlerbehebung, Wartung und Reparatur (auch verfügbar unter ).
- Kaufen Sie Zubehör, Verbrauchsmaterialien und Originalersatzteile für Ihr Gerät (auch verfügbar unter ).

## 4. TECHNISCHE INFORMATIONEN

|   |                         |                           |
|---|-------------------------|---------------------------|
| Abmessungen   | Breite/Höhe/Gesamttiefe | 59.6 cm /81.9 cm /55.3 cm |
| Elektrischer Anschluss  | Spannung                | 230 V                     |
|   | Gesamtleistung          | 2100 W                    |
|   | Sicherung               | 10 A                      |
|   | Frequenz                | 50 Hz                     |
| Schutzgrad gegen das Eindringen von festen Partikeln und Feuchtigkeit, der durch die Schutzabdeckung gewährleistet wird, außer wenn die Niederspannungsausstattung nicht vor Feuchtigkeit geschützt ist |                         | IPX4                      |
| Druck der Wasserversorgung  | Minimal                 | 0,5 bar (0,05 MPa)        |
|   | Maximal                 | 10 bar (1,0 MPa)          |
| Wasseranschluss <sup>1)</sup>   |                         | Kaltes Wasser             |
| Maximale Beladung   | Baumwolle               | 8.0 kg                    |

<sup>1)</sup> Schließen Sie den Zulaufschlauch an einen Wasserhahn mit einem 3/4" Außengewinde an.

## 5. MONTAGE

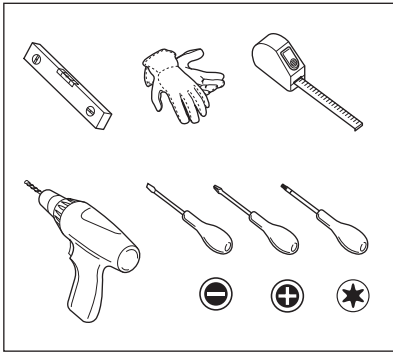
**WARNUNG!**

Siehe Kapitel Sicherheitshinweise.

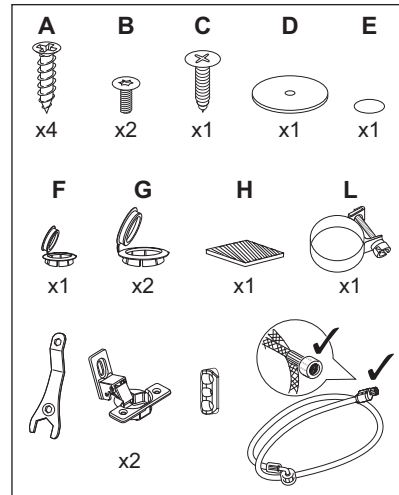
### 5.1 Vorbereiten der Montage



Es wird empfohlen, die Montage zu zweit durchzuführen.



## 5.2 Das Gerät ist ausgestattet mit...



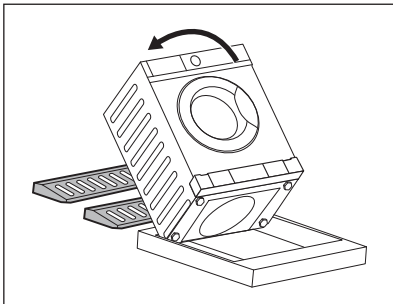
## 5.3 Auspacken

### ⚠️ WARNUNG!

Tragen Sie Handschuhe.

### ⚠️ WARNUNG!

Entfernen Sie vor der Montage des Geräts alle Verpackungsmaterialien und Transportschrauben.



1. Legen Sie zwei Styroporteile unter dem Gerät auf den Boden.

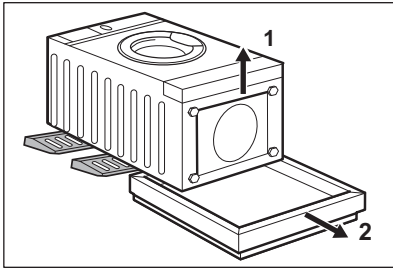
### ⚠️ WARNUNG!

Es wird dringend empfohlen, diese Tätigkeit zu zweit durchzuführen.

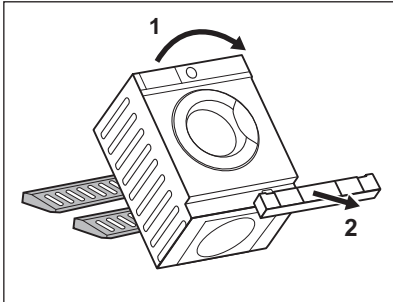
2. Legen Sie das Gerät vorsichtig auf seine Rückseite.



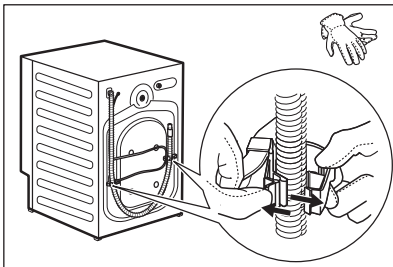
Achten Sie darauf, die Schläuche nicht zu beschädigen.



3. Entfernen Sie den Schutz vom Boden.



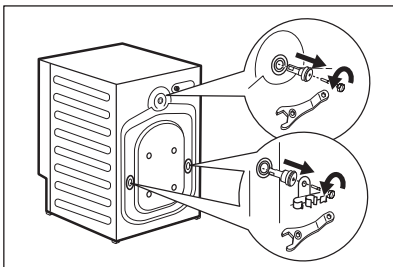
4. Bringen Sie das Gerät wieder in die senkrechte Position und entfernen Sie den Sockelschutz.



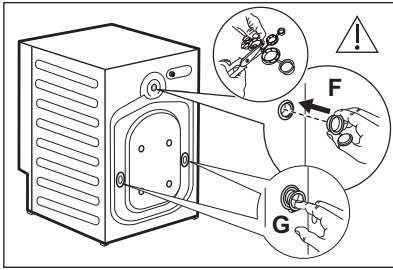
5. Nehmen Sie das Stromkabel und den Ablaufschlauch aus den Schlauchhalterungen.



Aus dem Ablaufschlauch könnte Wasser austreten. Dies ist auf den Gerätetest mit Wasser im Werk zurückzuführen.



6. Entfernen Sie die drei Schrauben, die Schlauchhalter und Kunststoff-Abstandshalter mit dem Schlüssel.



7. Verschließen Sie die Löcher mit den Kunststoffkappen, die sich im Beutel mit der Bedienungsanleitung befinden. Setzen Sie die kleinste Kappe **F** in das obere Loch und die beiden größeren Kappen **G** in die unteren Löcher ein.

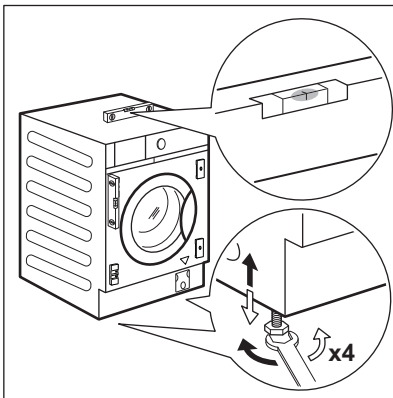


Wir empfehlen, Verpackungsmaterial und Transportschrauben für spätere Transporte aufzubewahren.



Das mit dem Gerät gelieferte Zubehör kann je nach Modell variieren.

## 5.4 Aufstellen und Ausrichten



1. Stellen Sie das Gerät auf einen ebenen, festen Boden.

### **WARNUNG!**

Stellen Sie sicher, dass die Luftzirkulation unter dem Gerät nicht durch Teppiche beeinträchtigt wird.

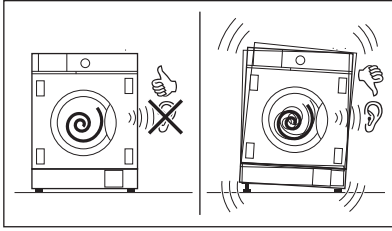


Stellen Sie das Gerät in die Nähe der Nische, bevor Sie es ausrichten. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt „Einbau“.

2. Schrauben Sie die FüÙe zum Ausrichten des Geräts weiter heraus oder hinein.



Durch eine korrekte waagrechte Ausrichtung des Geräts werden Vibrationen, Geräusche und ein Wandern des Geräts während des Betriebs vermieden.

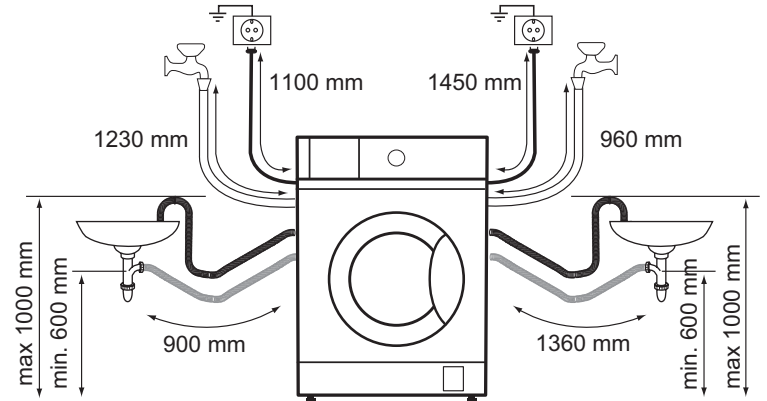


Das Gerät muss einen waagerechten und festen Stand haben.

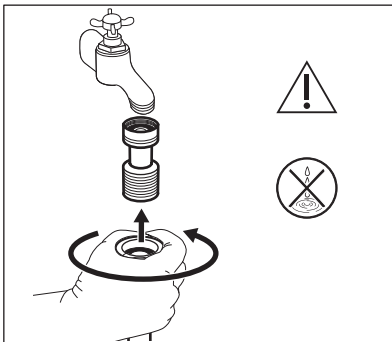
**⚠ VORSICHT!**

Schieben Sie weder Karton noch Holz oder ähnliche Materialien unter die Stellfüße, um das Gerät auszurichten.

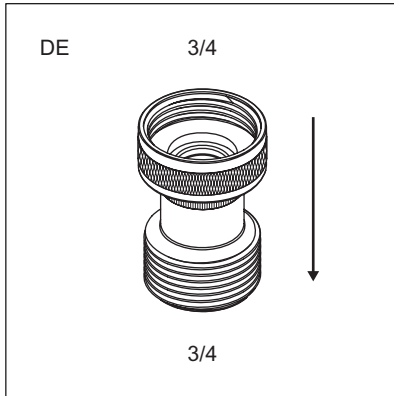
## 5.5 Schlauch- und Kabelanschluss



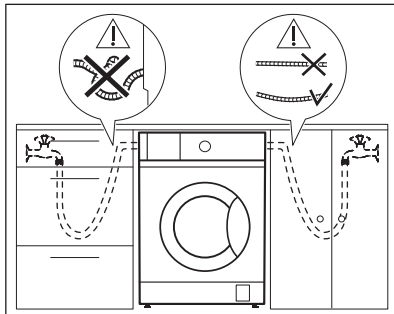
### Zulaufschlauch



Nur für Deutschland Stellen Sie gemäß der Deutschen Trinkwasserverordnung sicher, dass Sie beim Anschluss des Wasserzulaufschlauches eine Sicherheitsvorrichtung anbringen (gemäß DIN EN 1717 Flüssigkeitskategorie 2 Typ EC oder ED und EN 13959) die den Rückfluss in den Wasserschluß verhindert (Rückflußverhinderer bzw. Rückschlagventil). Zudem muss diese Sicherheitsvorrichtung für dieses Gerät einen maximalen Druckfall von 0.06 Bar bei 10 l/min gewährleisten fördermenge. Schließen Sie den Wasserzulaufschlauch des Gerätes daher nicht ohne Rückflussverhinderer an den Wasseranschluß an und nutzen Sie das Gerät nicht ohne entsprechenden Rückflußverhinderer. Einzelheiten finden Sie in den Informationen in diesem Handbuch. Beispielsweise können Sie ein solches Rückschlagventil auf unserer Website erwerben: CV Rückschlagventil.



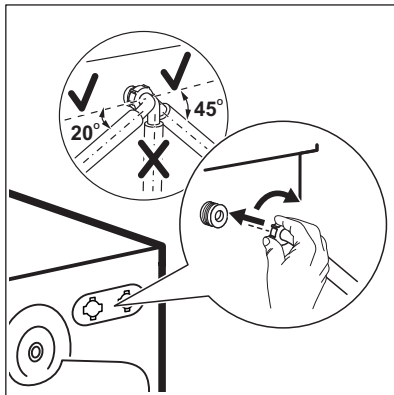
Anforderungen: 3/4-Zoll-Gewinde. Die Flussrichtung wird durch den Pfeil angezeigt.



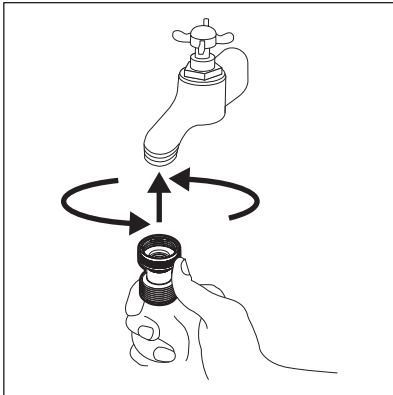
1. Nimm den Zulaufschlauch aus der Trommel.
2. Um den Wasserzulaufschlauch in die richtige Richtung und mit dem richtigen Neigungswinkel anzuschließen, prüfen Sie die Lage des Wasserhahns, bevor Sie ihn an die Rückseite des Geräts anschließen.



Stelle sicher, dass der Schlauch nicht geknickt, eingeklemmt oder gespannt ist.



3. Schließe den Schlauch an der Rückseite der Maschine an. Drehe den Zulaufschlauch nicht nach unten, sondern nach links oder rechts, je nach Position deines Wasserhahns.
4. Löse die Ringmutter, um den Schlauch an der gewünschten Position zu fixieren.



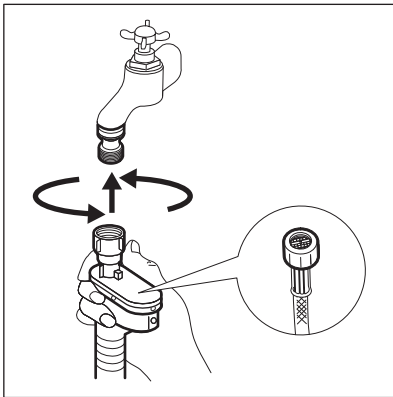
5. Schließen Sie das Ventil an einen Kaltwasserhahn mit 3/4-Zoll-Gewinde an. Das Rückschlagventil darf nicht am Gerät montiert werden.

**⚠️ WARNUNG!**

Das Zulaufwasser darf 25 °C nicht überschreiten.

**⚠️ WARNUNG!**

Vergewissern Sie sich, dass es keine Lecks aus dem Anschlussstück gibt.



6. Schließen Sie den Zulaufschlauch an das Ventil an. Ziehen Sie die Ringmutter fest, um Leckagen zu vermeiden.



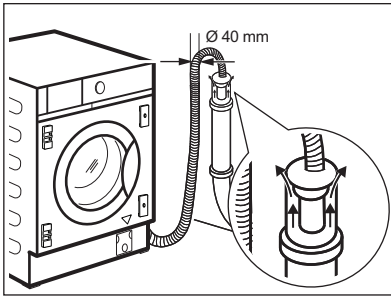
Verwenden Sie den mitgelieferten Schlauch.



Verwenden Sie keinen Verlängerungsschlauch, falls der Zulaufschlauch zu kurz ist. Wenden Sie sich wegen eines Ersatz-Zulaufschlauchs an das autorisierte Servicezentrum.

## Wasserablauf

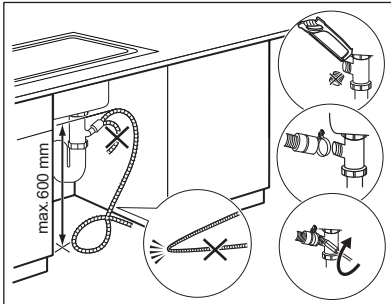
Anschluss des Ablaufschlauchs:



### Zu einem Standrohr mit Entlüftungsloch

Direkt in ein Ablaufrohr in einer Höhe von nicht weniger als 60 cm (23,6") und nicht mehr als 100 cm (39,3").

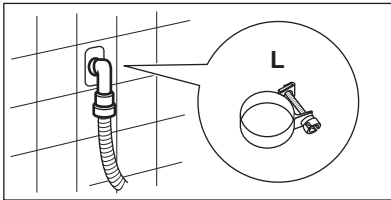
Das Ende des Ablaufschlauchs muss stets belüftet sein, d.h. der Innendurchmesser des Ablaufrohrs (min. 40 mm - min. 1,6") muss größer sein als der Außendurchmesser des Ablaufschlauchs.



### Zu einem belüfteten Waschbeckensiphon

Stecken Sie den Ablaufschlauch in den Siphon und sichern Sie ihn mit dem mitgelieferten Kabelbinder L.

Stellen Sie sicher, dass der Ablaufschlauch einen Bogen beschreibt, damit keine Partikel aus dem Becken in das Gerät gelangen können.



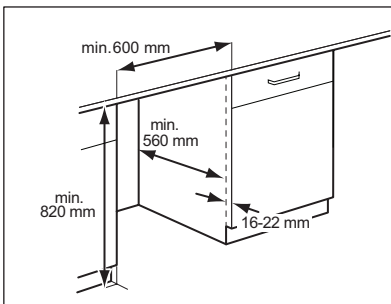
### Zu einem belüfteten Wandrohr

Direkte Einleitung in ein Abflussrohr in der Zimmerwand. Mit dem mitgelieferten Kabelbinder L befestigen.

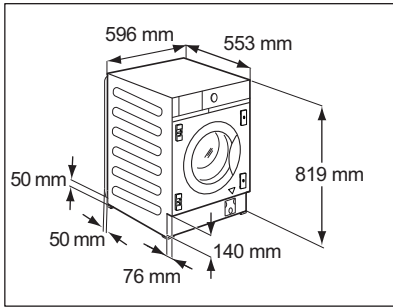


Sie können den Ablaufschlauch auf maximal 400 cm verlängern. Wenden Sie sich für den anderen Ablaufschlauch und die Verlängerung an das Servicezentrum.

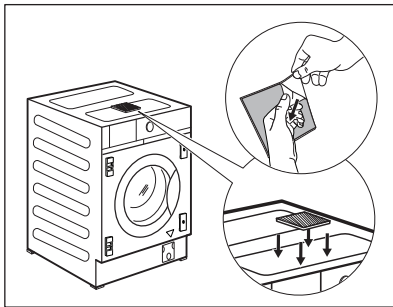
## 5.6 Montage



Dieses Gerät lässt sich in eine Einbauküche integrieren. Siehe die minimalen Abmessungen der Nische in den Zeichnungen.



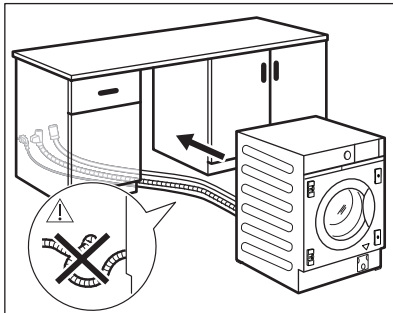
Verlaufen hinter dem Gerät Schläuche, achten Sie darauf, dass der Ausschnitt mit den Maßen 50 x 50 mm nicht verdeckt wird.



Das Gerät besitzt auch ein selbstklebendes Schwammkissen H, das sich in der Trommel befindet.

Bringen Sie es oben auf dem Gerät, wie in der Abbildung gezeigt, an.

Wenn Sie das Gerät unter dem Möbel ausrichten, drücken Sie das Schwammkissen nicht zusammen.



Stellen Sie vor Beginn des Einbaus das Gerät in die Nähe der Nische und schließen Sie den Zulaufschlauch, den Ablaufschlauch und das Netzkabel bereits an.

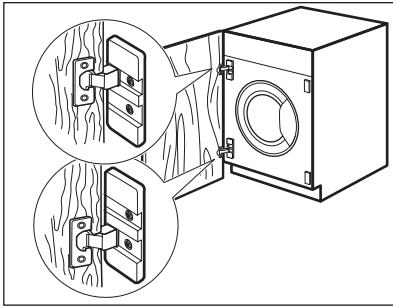
#### **! WARNUNG!**

Stellen Sie sicher, dass diese nicht geknickt oder gequetscht werden.

## 5.7 Vorbereitung und Montage der Verkleidungstür

Die Verkleidungstür muss folgende Abmessungen aufweisen:

- Breite min. 595 - max. 598 mm;
- Stärke 16 - 22 mm.

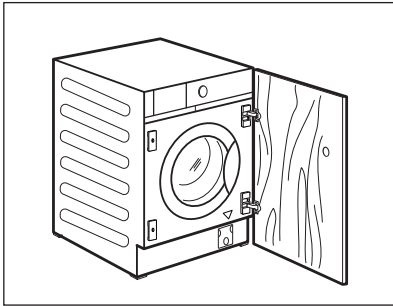


### Werkseitige Voreinstellung

Das Gerät ist werkseitig für die Türöffnung von rechts nach links ausgestattet.

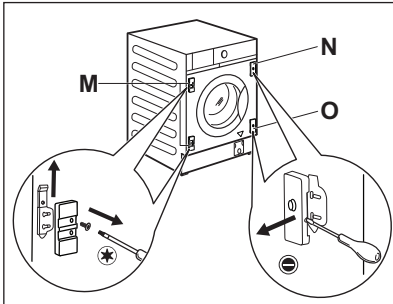


Die beste Lösung ist es, das obere Scharnier in das obere Loch der oberen Platte und das untere Scharnier in das untere Loch der unteren Platte zu schrauben.

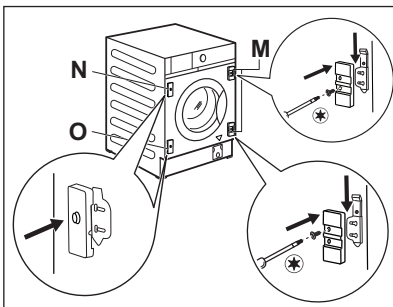


### Wechseln des Anschlags der Verkleidungstür

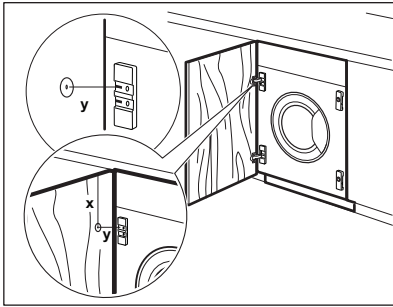
Führen Sie den Wechsel des Anschlags der Verkleidungstür durch, bevor Sie das Gerät vollständig einbauen.



Soll sich die Verkleidungstür von links nach rechts öffnen, vertauschen Sie die Position der Scharnierträger **M** und der Magnetplatte **N** und unteren Platte **O**.



Achten Sie darauf, dass sich die Platte mit dem Magneten in der oberen Position befindet.

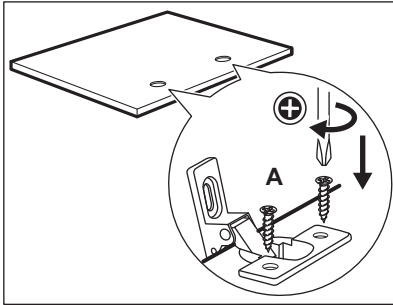
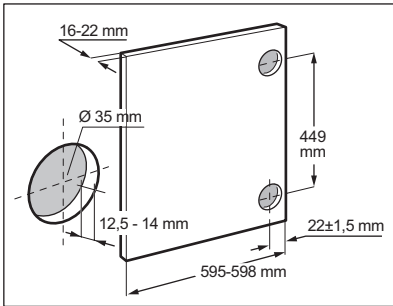


### Vorbereiten der Verkleidungstür



Für das Versenken der Tür wird empfohlen, einen Fachmann zu Rate zu ziehen.

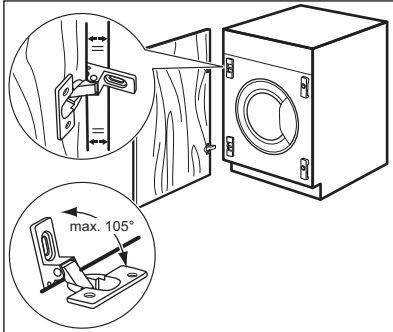
Richten Sie die Verkleidungstür richtig an dem Schrank aus.  
Messen Sie den Abstand **X**, um die Höhe für das Loch zum Versenken des oberen Scharniers zu bestimmen. Die Lochmitte **Y** muss sich auf derselben Höhe wie die Hubhöhe des Scharnierträgers befinden.  
Legen Sie die Position des unteren Lochs unter Beachtung der in der Abbildung gezeigten Abmessungen und Abstände fest (449 mm).  
Lassen Sie die Löcher ein.



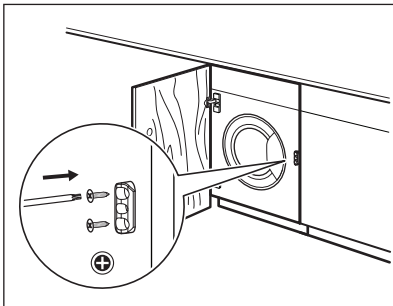
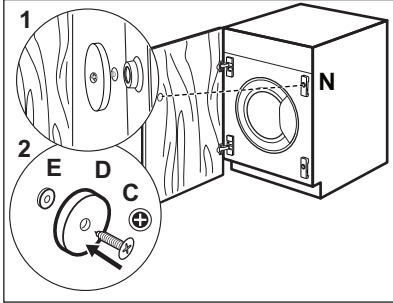
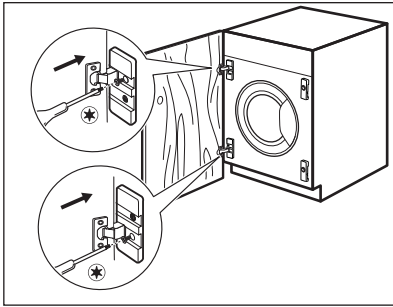
### Scharniere

Zur Montage der Scharniere müssen zwei Löcher (Durchmesser 35 mm, Tiefe 12,5 - 14 mm, je nach Tiefe der Schranktür) an der Innenseite der Tür gebohrt werden.

Die Scharniere werden an der Tür mit den vier mitgelieferten Schrauben **A** angebracht.



Um die Tür perfekt auszurichten, muss die Kante der Verkleidungstür parallel zur Gerätekante sein und der richtige Öffnungswinkel (max. 105 Grad) eingehalten werden.



### Montage der Tür

Bringen Sie die Scharniere auf den Scharnierträgern mit den beiden mitgelieferten Schrauben **B** an.



Die Scharniere können so eingestellt werden, dass eine möglicherweise ungleichmäßige Stärke der Tür ausgeglichen wird.

### Gegenmagnet

Das Gerät ist für einen Magnetverschluss voreingestellt.

Für ein korrektes Schließen:

1. Positionieren Sie die Schraube **C** und den Gegenmagneten **D** auf der Magnetplatte **N**. Drücken Sie die Schranktür gegen die Schraube, bis sie eine Markierung hinterlässt.
2. Öffnen Sie die Schranktür und schrauben Sie den Gegenmagneten **D** (Stahlscheibe + Gummiring **E**) mit der Schraube **C** auf der Innenseite der Schranktür dort an, wo die Schraube eine Marke hinterlassen hat, wie im ersten Schritt beschrieben.



### Flexibler Maschinenstopper

Der mitgelieferte Kunststoffstopper kann erst nach Abschluss der Geräteinstallation angebracht werden, um eine Bewegung nach außen zu vermeiden. Befestigen Sie ihn an dem Möbelstück in der Nähe der Frontplatte und nehmen Sie die Mitte der Tür als Referenzhöhe, **auf der gegenüberliegenden Seite der Scharniere**.

## 5.8 Elektrischer Anschluss

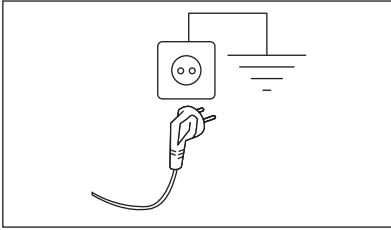
Nach Abschluss der Installation können Sie den Netzstecker in die Steckdose einstecken.

Die erforderlichen elektrischen Nennleistungen finden Sie auf dem Typenschild und im Kapitel „Technische Daten“. Stellen Sie sicher, dass sie mit dem Stromnetz kompatibel sind.

Überprüfen Sie, ob Ihre elektrische Hausinstallation die maximal erforderliche Last aufnehmen kann. Berücksichtigen Sie

dabei auch alle anderen Geräte, die ebenfalls in Verwendung sein könnten.

## Schließen Sie das Gerät an eine geerdete Steckdose an.



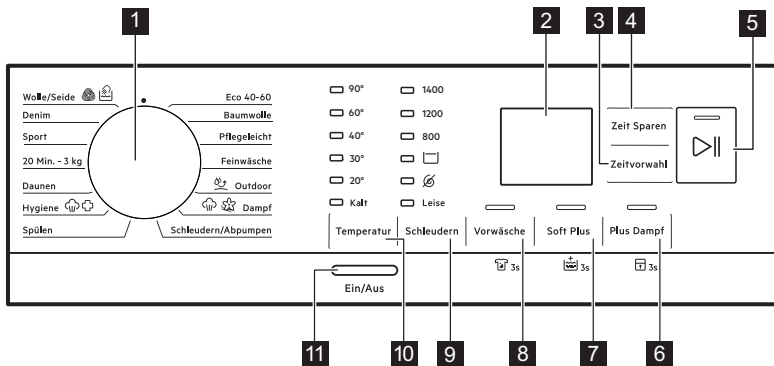
Nach der Installation des Geräts muss das Stromkabel leicht zugänglich sein.

Für alle elektrischen Arbeiten, die zur Installation dieses Geräts erforderlich sind, wenden Sie sich an unser autorisiertes Servicezentrum.

Der Hersteller übernimmt keinerlei Haftung für Schäden oder Verletzungen, die durch Missachtung der oben genannten Sicherheitshinweise entstehen.

## 6. BEDIENFELD

### 6.1 Bedienfeldbeschreibung

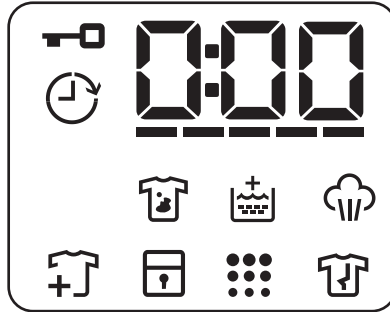













Die permanent eingeschalteten Optionen werden durch Gedrückthalten der entsprechenden Taste für mindestens 3 Sekunden eingestellt.

- 1** Programmwahlschalter
- 2** Display
- 3** Sensortaste Zeitvorwahl
- 4** Sensortaste Zeit Sparen
- 5** Start/Pause Sensortaste
- 6** Plus Dampf Sensortaste und permanent eingeschaltete Kindersicherung 3s

- 7** Soft Plus Sensortaste und permanent eingeschaltete Option Extra Spülen 3s
- 8** Vorwäsche Sensortaste und permanent eingeschaltete Option Flecken 3s
- 9** Sensortaste Drehzahlreduzierung Schleudern
  - Spülstopp Option
  - Kein Schleudern Option
  - Leise Option
- 10** Sensortaste Temperatur
- 11** Drucktaste Ein/Aus

## 6.2 Display



|  |  |
|--|--|
|    | Türverriegelungsanzeige.   |
|    | Zeitvorwahlanzeige.  |
|    | Die Digitalanzeige zeigt Folgendes an: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Rückstellposition.</li> <li>• Programmdauer (z. B. <b>2:40</b>).</li> <li>• Zeitvorwahl (z. B. <b>2h</b>).</li> <li>• Programmende (<b>0:00</b>).</li> <li>• Warncode (beispielsweise <b>E20</b>).</li> <li>• Fehleranzeige (<b>- - -</b>).</li> <li>• Anzeige der Gesamtbetriebsstunden des Geräts. Weitere Details finden Sie im Abschnitt „Betriebsstundenzähler“ im Absatz „Einstellungen“.</li> </ul> |
|    | Zeit Sparen-Anzeige.   |
|    | Anzeige Anti-Flecken.  |
|   | Anzeige „Extra Spülen“.  |
|  | Dampfphasenanzeige.  |
|  | Leuchtet am Beginn des Waschgangs, wenn das Gerät noch angehalten und Wäsche nachgelegt werden kann.   |
|  | Kindersicherungsanzeige.   |
|  | Anzeige Maschinenreinigung. Dies ist eine Empfehlung, die Trommel zu reinigen.   |
|  | Anzeige Knitterschutzphase.  |

## 7. PROGRAMMWAHLSCHALTER UND TASTEN

### 7.1 Einleitung



Die Optionen/Funktionen sind nicht für alle Waschprogramme verfügbar. Prüfen Sie die Kompatibilität der Optionen/Funktionen mit den Waschprogrammen in der „Programmübersicht“. Eine Option/Funktion kann eine andere ausschließen. In diesem Fall ist es nicht möglich, die inkompatiblen Optionen/Funktionen einzustellen.

### 7.2 Ein/Aus


Halten Sie diese Taste einige Sekunden lang gedrückt, um das Gerät ein- oder auszuschalten. Beim Ein- und Ausschalten des Geräts ertönen zwei verschiedene Melodien.

Da die Standby-Funktion das Gerät nach einigen Minuten automatisch ausschaltet, um den Energieverbrauch zu verringern, müssen Sie es möglicherweise erneut einschalten.

Das beim Einschalten der Maschine gewählte Standardprogramm ist immer das Eco 40-60-Programm, auch nach dem Aktivieren aus dem Standby-Modus.

### 7.3 Programmwahlschalter

Zur Wahl des gewünschten Waschprogramms. Näheres siehe Kapitel „Programme“.

Die Position  ist eine „Reset“-Funktion, die das laufende Programme anhält und zurücksetzt. Im Display erscheinen leere Striche, die anzeigen, dass kein Programm ausgewählt wurde.

### 7.4 Temperatur

Bei der Auswahl eines Waschprogramms schlägt das Gerät automatisch eine Standardtemperatur vor.




Anzeige Kalt = kaltes Wasser.

Die Kontrolllampe der eingestellten Temperatur leuchtet auf.


### 7.5 Schleudern

Wenn Sie ein Programm auswählen, stellt das Gerät automatisch die Standard-Schleuderdrehzahl ein.

**Mit dieser Taste können Sie die Standard-Schleuderdrehzahl ändern oder eine der zusätzlichen Schleuderoptionen einstellen:**

- **Spülstopp** . Die entsprechende Anzeige leuchtet auf. Der letzte Schleudergang wird nicht durchgeführt. Das Wasser des letzten Spülgangs wird nicht abgepumpt, um die Faltenbildung im Gewebe zu verhindern. Das Waschprogramm endet mit Wasser in der Trommel. Die Tür bleibt verriegelt und die Trommel dreht sich regelmäßig, um Knitterfalten zu reduzieren. Sie müssen das Wasser abpumpen, um die Tür zu entriegeln. Wenn Sie die Start/Pause -Taste berühren, führt das Gerät die Schleuderphase durch und pumpt das Wasser ab.
- **Kein Schleudern** . Die entsprechende Anzeige leuchtet auf. Stellen Sie diese Option ein, um alle Schleuderphasen auszuschalten. Das Gerät führt nur die Abpumpphase des gewählten Waschprogramms aus. Stellen Sie diese Option für sehr empfindliche Textilien ein. Der Spülgang verbraucht bei einigen Waschprogrammen mehr Wasser.
- **Leise**. Die entsprechende Anzeige leuchtet auf. Die Zwischenschleuderphase und die abschließende Schleuderphase werden unterdrückt, und das Programm wird mit Wasser in der Trommel beendet. Dadurch entstehen weniger Falten. Die Tür bleibt verriegelt. Die Trommel dreht sich regelmäßig, um die Faltenbildung zu reduzieren. Sie müssen das Wasser abpumpen, um die Tür zu entriegeln. Da das Programm sehr leise ist, eignet es sich für die Nacht, wenn die günstigeren Stromtarife verfügbar sind. Bei einigen

Programmen werden die Spülgänge mit mehr Wasser durchgeführt.

Wenn Sie die Taste Start/Pause  berührt, führt das Gerät lediglich die Abpumpphase aus.



Das Gerät pumpt das Wasser automatisch nach ungefähr 18 Stunden vollständig ab.

## 7.6 Vorwäsche

Mit dieser Option können Sie eine Vorwaschphase zu einem Waschprogramm hinzufügen.

Die zugehörige Kontrolllampe über der Sensortaste leuchtet auf.

Wählen Sie diese Option, um vor dem Hauptwaschgang einen Vorwaschgang bei 30 °C durchzuführen.


Diese Option eignet sich für stark verschmutzte Wäsche, besonders wenn diese Sand, Staub, Schmutz und andere feste Partikel enthält.




Mit dieser Option kann sich die Programmdauer verlängern.

## 7.7 Permanent eingeschaltetes Antiflecken-System 3s

Diese Option fügt eine Antiflecken-Phase zum Programm hinzu. Verwenden Sie diese Option für Wäsche mit schwer zu entfernenden Flecken.

Halten Sie zum **Ein-/Ausschalten** dieser Option die Taste Vorwäsche 3 Sekunden gedrückt, bis im Display  **erscheint/erlischt**.

Geben Sie den Fleckentferner in das Fach .



Mit dieser Option verlängert sich die Programmdauer.  
Diese Option ist nicht verfügbar bei einer Temperatur unter 40 °C.

## 7.8 Dauerhaft Soft Plus

Schalten Sie diese Option ein, um die Verteilung des Weichspülers zu optimieren und die Weichheit der Wäsche zu verbessern.

Empfohlen bei Verwendung eines Weichspülers.




Mit dieser Option verlängert sich die Programmdauer.

Die entsprechende Kontrolllampe über der Sensortaste leuchtet und bleibt während der folgenden Programme eingeschaltet, bis Sie die Option ausschalten.

## 7.9 Permanent eingeschaltete Option Extra Spülen 3s

Wenn Sie diese Option wählen, ist bei jeder neuen Programmauswahl die Funktion Extra Spülen eingeschaltet.

Halten Sie zum **Ein-/Ausschalten** dieser Option die Taste Soft Plus 3 Sekunden gedrückt, bis im Display  **erscheint/erlischt**.

Ist sie eingeschaltet, wird das Gerät auf diese Option voreingestellt, wenn Sie es ausschalten oder das Programm ändern/zurücksetzen.



Mit dieser Option verlängert sich die Programmdauer.

## 7.10 Plus Dampf

Diese Option fügt eine Dampfphase, gefolgt von einer kurzen Knitterschutzphase am Ende des Waschprogramms, hinzu.

Die Dampfphase vermindert die Knitterbildung und erleichtert das Bügeln.

Die zugehörige Kontrolllampe über der Sensortaste leuchtet auf.

Die Anzeige  leuchtet während der Dampfphase kontinuierlich.



Mit dieser Option kann sich die Programmdauer verlängern.

Wenn das Programm beendet ist, zeigt das Display an, die Anzeige erlischt und die Anzeige sowie die LED Start/Pause leuchtet kontinuierlich. Die Trommel führt 30 Minuten lang sanfte Bewegungen aus, um die Wirkung des Dampfes aufrecht zu erhalten. Die Knitterschutzbewegung stoppt, wenn Sie eine beliebige Taste berühren, und die Tür wird entriegelt. Das Gerät schlägt das zuvor eingestellte Programm erneut vor.

Die Knitterschutzphase können Sie auch wie folgt unterbrechen:

- Halten Sie die Taste „Ein/Aus“ einige Sekunden lang gedrückt, um das Gerät einzuschalten oder auszuschalten.
- Drehen Sie den Programmwahlschalter in eine andere Position.



Mit einer kleineren Wäschemenge werden bessere Ergebnisse erzielt.

### 7.11 Kindersicherung 3s

Diese Option verhindert, dass Kinder mit dem Bedienfeld spielen.

Halten Sie zum **Ein-/Ausschalten** dieser Option die Taste Plus Dampf gedrückt, bis im Display **erscheint/erlischt**.

Ist sie eingeschaltet, wird das Gerät auf diese Option voreingestellt, wenn Sie es ausschalten oder das Programm ändern/zurücksetzen. Wenn Sie eine Taste drücken, blinkt die Anzeige , um anzuzeigen, dass die Tasten deaktiviert sind.

Nach dem Einschalten des Geräts ist die Kindersicherung möglicherweise einige Sekunden lang nicht verfügbar.

### 7.12 Zeitvorwahl

Mit dieser Option können Sie den Programmstart verzögern, um eine günstigere Zeit zu nutzen.

Berühren Sie die Taste wiederholt zur Einstellung der erforderlichen Verzögerung. Die Zeit erhöht sich in Schritten von 1 Stunde bis 20 Stunden.

Das Display zeigt und die gewählte Zeitvorwahl an. Nach Berühren der Taste Start/Pause beginnt das Gerät mit dem Herunterzählen, und die Tür ist verriegelt.

### 7.13 Zeit Sparen

Mit dieser Wahl können Sie die Programmdauer je nach Wäschemenge und Verschmutzungsgrad reduzieren.

Wenn Sie ein Waschprogramm einstellen, werden im Display die Standarddauer und die Striche ----- angezeigt.

Berühren Sie die Taste Zeit Sparen, um die Programmdauer Ihren Bedürfnissen entsprechend zu reduzieren. Das Display zeigt die neue Programmdauer an und die Anzahl der Striche verringert sich entsprechend:

---- Geeignet für ein mit normal verschmutzten Wäschestücken voll beladenes Gerät.

--- Kurzprogramm für ein mit leicht verschmutzten Wäschestücken voll beladenes Gerät.

-- Sehr schnelles Programm für ein mit leicht verschmutzten Wäschestücken beladenes Gerät (es wird max. eine halbe Beladung empfohlen).

- Kürzestes Programm zum Auffrischen einer kleinen Wäschemenge.

Zeit Sparen steht nur bei den Programmen in der Tabelle zur Verfügung.

| -Anzeige | Baumwolle | Pflegeleicht |
|----------|-----------|--------------|
| ----- 1) | ■         | ■            |
| -----    | ■         | ■            |
| ---      | ■         | ■            |
| -- 2)    | ■         | ■            |
| - 2)     | ■         | ■            |

1) Standarddauer für alle Programme.

2) Diese Stufe der Zeit Sparen-Option ist bei 90 °C nicht verfügbar.

### Zeit Sparen bei Dampfprogrammen

Wenn Sie ein Dampfprogramm wählen, können Sie mit dieser Taste drei Dampfmengen einstellen. Die


Programmdauer verkürzt sich dann dementsprechend:

- --- : maximal.
- -- : mittel.
- - : minimal.




In einigen Geräten wird die Programmdauer verkürzt, ohne dass Striche angezeigt werden.

### 7.14 Start/Pause

Berühren Sie die Start/Pause -Taste, um das Gerät zu starten, anzuhalten oder ein laufendes Programm zu unterbrechen.








Das -Symbol bedeutet, dass Sie den Zyklus anhalten und Kleidungsstücke hinzufügen oder entfernen können. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt „Öffnen der Tür – Wäsche nachlegen“.

## 8. PROGRAMME

### 8.1 Programmtabelle

| Programm                              | Referenzschleuderdrehzahl | Maximale Beladung | Programmbeschreibung<br>(Art der Beladung und Verschmutzungsgrad)  |
|---------------------------------------|---------------------------|-------------------|--|
| <b>Waschprogramme</b>                 |                           |                   |  |
| Eco 40-60<br>40 °C <sup>1)</sup>      | 1400 U/min                | 8.0 kg            | <b>Weißer und farbbeständige Baumwollwäsche.</b> Normal verschmutzte Wäsche. Der Energieverbrauch verringert sich und die Dauer des Waschprogramms wird verlängert, um gute Waschergebnisse sicherzustellen. |
| Baumwolle<br>40 °C<br>90 °C – kalt    | 1400 U/min                | 8.0 kg            | <b>Weißer und bunte Baumwollwäsche.</b> Normal, stark und leicht verschmutzte Wäsche.  |
| Pflegeleicht<br>40 °C<br>60 °C – kalt | 1200 U/min                | 3.0 kg            | <b>Pflegeleichte Wäsche oder Mischgewebe.</b> Normal verschmutzte Wäsche.  |

| Programm<br>Standardtemperatur<br>Temperaturbereich  | Referenzschleuderdrehzahl | Maximale Beladung                            | Programmbeschreibung<br>(Art der Beladung und Verschmutzungsgrad)  |
|--|---------------------------|--|--|
| Feinwäsche<br>30 °C<br>40 °C – kalt  | 1200 U/min                | 2.0 kg                                       | <b>Empfindliche Wäsche, wie etwa aus Acryl, Viskose und Mischgewebe, die schonend gewaschen werden muss.</b><br>Normaler Verschmutzungsgrad.   |
| <br>Outdoor<br>30 °C<br>40 °C – kalt | 1200 U/min                | 2.0 kg <sup>2)</sup><br>1.0 kg <sup>3)</sup> | <div data-bbox="519 384 1028 539" style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p> Verwenden Sie keinen Weichspüler und stellen Sie sicher, dass sich keine Weichspülerrückstände in der Waschmittelschublade befinden.</p> </div> <p><b>Pflegeleichte Sportbekleidung.</b> Dieses Programm eignet sich zur schonenden Wäsche moderner Outdoor-Sportbekleidung und kann auch für Trainings-, Radfahr- oder Joggingkleidung und ähnliche Bekleidung verwendet werden. Die empfohlene Beladung beträgt 2.0 kg.</p> <p><b>Imprägnierte, atmungsaktive und wasserabweisende Gewebe.</b> Dieses Programm kann auch als Wiederherstellungsphase der wasserabweisenden Eigenschaft von Kleidungsstücken mit einer hydrophoben Beschichtung verwendet werden. Um diese Imprägnierphase durchzuführen, gehen Sie wie folgt vor:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Geben Sie das Waschmittel in das Fach .</li> <li>• Füllen Sie das Imprägniermittel in das Weichspülerfach der Schublade .</li> <li>• Verringern Sie die Wäschemenge auf 1.0 kg.</li> </ul> <div data-bbox="519 922 1028 1121" style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p> Um die Wiederherstellung der wasserabweisenden Eigenschaften noch zu verbessern, trocknen Sie die Kleidungsstücke im Wäschetrockner mit dem Outdoor-Programm (falls vorhanden und falls das Pflegeetikett das Trocknen im Trockner erlaubt).</p> </div> |

| Programm<br>Standardtemperatur<br>Temperaturbereich | Referenzschleuderdrehzahl | Maximale Beladung | Programmbeschreibung<br>(Art der Beladung und Verschmutzungsgrad) |
|---|---------------------------|-------------------|---|
|---|---------------------------|-------------------|---|

Dampf Programme  

Die Dampf Programme können verwendet werden, um Falten und Gerüche auf Kleidungsstücken (wie Baumwolle, Synthetik, Mischgewebe, einschließlich Feinwäsche) zu reduzieren, die nur in kurzer Zeit aufgefrischt werden müssen, um Waschen zu vermeiden.

Die Fasern werden aufgelockert und machen das Bügeln einfacher. Nehmen Sie nach Abschluss des Waschgangs die Wäsche schnell aus der Trommel.

Mit der Option „Zeit Sparen“ kann die Zyklusdauer auf 15 Minuten reduziert werden.

**Stellen Sie diesen Modus NICHT** für folgende Arten von Wäschestücken ein:

- Wäschestücke, die nicht trocknergeeignet sind.
- Wäschestücke mit dem Pflegesymbol „Nur chemische Reinigung“.



Verwenden Sie kein Waschmittel!

Die Programme „Dampf“ entfernen keinen besonders starken Geruch und führen keinen Hygienezyklus durch.

Nach der Dampffunktion kann die Wäsche feucht sein. Hängen Sie die Wäschestücke ein paar Minuten lang auf.

#### Der Duft (AEG Steam Fragrance)

Mit AEG Steam Fragrance können Sie selbst Ihre empfindlichen Kleidungsstücke auffrischen, Falten entfernen und Frische mit einem sanften Duft verleihen, der exklusiv von **AEG** entwickelt wurde. Indem Sie Ihre Kleidungsstücke mit Dampf auffrischen, anstatt vollständige Waschgänge zu durchlaufen, bleiben Ihre Kleidungsstücke länger wie neu und fühlen sich auch so an. Sie können den Duft sogar sicher mit Kaschmir- und Dampf-Programmen – sofern verfügbar – für empfindliche Stoffe wie Kaschmir und Wolle verwenden. Reduzieren Sie bei der Behandlung kleinerer Wäschemengen die Duftdosierung und die Programmdauer: In nur fünfzehn Minuten wird Ihre Kleidung das Gefühl „Frisch gewaschen“ wiedererlangen.





Lesen Sie die dem Duft beiliegenden Anweisungen sorgfältig durch.


#### NICHT ERLAUBT:

- Mit Duft behandelte Wäschestücke im Trockner zu trocknen. Der Duft würde verdampfen.
- Den Duft für andere als hier beschriebene Zwecke zu verwenden.
- Den Duft auf neue Kleidungsstücke anzuwenden. Neue Kleidungsstücke können Veredelungsstoffe enthalten, die nicht mit dem Duft kompatibel sind.



Der Duft ist im Webshop **AEG** oder bei einem/einer autorisierten Händler:in erhältlich.

| Programm<br>Standardtemperatur<br>Temperaturbereich  | Referenzschleuderdrehzahl               | Maximale Beladung | Programmbeschreibung<br>(Art der Beladung und Verschmutzungsgrad)   |
|--|---|-------------------|---|
| <br>Dampf              | -                                       | 1.0 kg            | <p><b>Baumwolle, pflegeleichte und Feinwäsche.</b> Kurzes und sanftes Dampfprogramm zum Auffrischen selbst der empfindlichsten Kleidungsstücke, einschließlich Wäschestücke mit Pailletten, Spitze usw. Bei kleineren Wäschemengen kann die Programmdauer mit der Zeit Sparen-Option weiter verkürzt werden.</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 5px 0;"> <p> <b>WARNUNG!</b><br/>Verwenden Sie dieses Programm nicht für Kleidungsstücke aus Wolle und Wäschestücke mit dem Pflegesymbol „Nur chemische Reinigung“.</p> </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 5px 0;"> <p> <b>WARNUNG!</b><br/>Verwenden Sie kein Waschmittel!</p> </div> |
| <b>Spezielle Programme</b>   |   |                   |   |
| Schleudern/Abpumpen  | 1400 U/min                              | 8.0 kg            | <b>Alle Gewebearten, außer Wollwäsche und Feinwäsche.</b> Schleudern der Wäsche und Abpumpen des in der Trommel verbliebenen Wassers.   |
| Spülen   | 1400 U/min                              | 8.0 kg            | <b>Alle Gewebearten außer Wollwäsche und empfindliche Feinwäsche.</b> Programm zum Spülen und Schleudern der Wäsche. Die Standard-Schleuderdrehzahl ist die Drehzahl für Baumwollprogramme. Verringern Sie die Schleuderdrehzahl je nach Wäscheart. Wählen Sie nach Bedarf die Option Extra Spülgang, um Spülgänge hinzuzufügen. Bei einer niedrigen Schleuderdrehzahl werden Schonspülgänge und ein kurzer Schleudergang durchgeführt.   |
| <b>Zusätzliche Waschprogramme</b>  |   |                   |   |
| <br>Hygiene<br>60 °C | 1400 U/min<br>1400 U/min –<br>800 U/min | 8.0 kg            | Weißer Baumwollwäsche. Dieses leistungsstarke Waschprogramm, kombiniert mit Dampf, entfernt mehr als 99,99 % der Bakterien und Viren <sup>4)</sup> indem die Temperatur während der gesamten Waschphase über 60 °C gehalten wird; mit einer zusätzlichen Wirkung auf die Fasern dank einer Dampfphase; eine verstärkte Spülphase sorgt für eine gründliche Entfernung von Waschmittel- und Mikroorganismenrückständen. Dieses Programm sorgt außerdem für eine gründliche Reduzierung von Pollen / allergenen Partikeln.  |
| Daunen<br>40 °C<br>60 °C – kalt  | 800 U/min                               | 3.0 kg            | <b>Eine einzelne Decke aus Synthetik, wattierte Kleidungsstücke, Daunen, Daunenjacken</b> und ähnliche Wäschestücke.  |

| <b>Programm<br/>Standardtemperatur<br/>Temperaturbereich</b>   | <b>Referenzschleuderdrehzahl</b>                                | <b>Maximale Beladung</b> | <b>Programmbeschreibung<br/>(Art der Beladung und Verschmutzungsgrad)</b>   |
|--|---|--------------------------|---|
| 20 Min.- 3 kg<br>30 °C<br>40 °C – kalt   | 1200 U/min  | 3.0 kg                   | <b>Kleidungsstücke aus Baumwolle und pflegeleichte Wäsche</b> , leicht verschmutzt oder nur einmal getragen.  |
| Sport<br>30 °C<br>40 °C – kalt   | 1200 U/min  | 3.0 kg                   | <b>Synthetische Sportwäsche</b> . Intensives Kurzprogramm für die Tiefenreinigung von Sportwäsche.  |
| Denim<br>30 °C<br>40 °C – kalt   | 800 U/min<br>(Maximale Referenzschleuderdrehzahl<br>1200 U/min) | 3.0 kg                   | <b>Spezialprogramm für Jeans-Kleidung mit schonendem Waschgang, um Verbleichen und Fleckenbildung zu vermeiden</b> . Für eine bessere Pflege wird eine verringerte Füllmenge empfohlen. |
| <br>Wolle/Seide<br>40 °C<br>40 °C – kalt | 1200 U/min  | 1.5 kg                   | <b>Waschmaschinenfeste Wolle, handwaschbare Wolle und Feinwäsche</b> mit dem „Handwäsche“-Pflegesymbol <sup>5)</sup>  |

**1)** Gemäß der Kommissionsverordnung EU 2019/2023 kann dieses Programm bei 40 °C normal verschmutzte Baumwollwäsche, die als waschbar bei 40 °C oder 60 °C gekennzeichnet ist, zusammen im selben Waschgang waschen.



Die erreichte Temperatur in der Wäsche, die Programmdauer und andere Daten finden Sie im Kapitel „Verbrauchswerte“.  
Die effizientesten Programme in Bezug auf den Energieverbrauch sind im Allgemeinen diejenigen, die bei niedrigeren Temperaturen und längerer Dauer arbeiten.






**2)** Waschprogramm.

**3)** Waschprogramm und Imprägnierphase.

**4)** Getestet auf Staphylococcus aureus, Enterococcus faecium, Candida albicans, Pseudomonas aeruginosa und MS2 Bakteriophage in einem externen Test, der 2021 von der Swisstatest Testmaterialien AG durchgeführt wurde (Testbericht Nr. 202120117).

**5)** Während dieses Programms dreht sich die Trommel langsam, um einen schonenden Waschgang zu gewährleisten. Die Trommel scheint sich nicht oder nicht ordnungsgemäß zu drehen, aber dies ist normal für dieses Programm.

## Kompatibilität der Programmoptionen

| Programm   | Schleudern | Spülstopp | Kein Schleudern | Leise | Vorwäsche <sup>1)</sup> |  2) | Soft Plus |  | Plus Dampf <sup>2)</sup> | Zeitvorwahl | Zeit Sparen |
|--|------------|-----------|-----------------|-------|-------------------------|--|-----------|---|--------------------------|-------------|-------------|
| Eco 40-60  | ■          | ■         |                 |       |                         |  |           |   |                          |             | ■           |
| Baumwolle  | ■          | ■         | ■               | ■     | ■                       | ■  | ■         | ■   | ■                        | ■           | ■           |
| Pflegeleicht   | ■          | ■         | ■               | ■     | ■                       | ■  | ■         | ■   | ■                        | ■           | ■           |
| Feinwäsche   | ■          | ■         | ■               | ■     |                         |  | ■         | ■   |                          |             | ■           |
|  Outdoor | ■          | ■         | ■               |       |                         |  |           | ■   |                          |             | ■           |
|  Dampf   |            |           |                 |       |                         |  |           |   |                          | ■           | ■           |
| Schleudern/Abpumpen  | ■          |           | ■ <sup>3)</sup> |       |                         |  |           |   |                          |             | ■           |
| Spülen   | ■          | ■         | ■               |       |                         |  |           | ■   |                          |             | ■           |
|  Hygiene | ■          | ■         |                 |       | ■                       | ■  | ■         | ■   | ■                        | ■           |             |
| Daunen   |            |           | ■               |       |                         |  | ■         |   |                          |             | ■           |
| 20 Min.- 3 kg  | ■          | ■         |                 |       |                         |  |           |   |                          |             | ■           |
| Sport  | ■          | ■         | ■               |       | ■                       |  |           | ■   |                          |             | ■           |
| Denim  | ■          | ■         | ■               | ■     |                         | ■  | ■         | ■   | ■                        | ■           |             |

| Programm | Schleudern | Spülstopp | Kein Schleudern | Leise | Vorwäsche 1) | 2) | Soft Plus |  | Plus Dampf 2) | Zeitvorwahl | Zeit Sparen |
|----------|------------|-----------|-----------------|-------|--------------|----|-----------|--|---------------|-------------|-------------|
|----------|------------|-----------|-----------------|-------|--------------|----|-----------|--|---------------|-------------|-------------|




Wolle/Seide

■ ■ ■ ■

- 1) Vorwäsche und Flecken können nicht zusammen ausgewählt werden.
- 2) Diese Option ist nicht verfügbar bei einer Temperatur unter 40 °C.
- 3) Wenn Sie die Option „Kein Schleudern“ einstellen, wird lediglich das Wasser aus dem Gerät gepumpt.

### Geeignete Waschmittel für Waschprogramme

| Programm   | Universalpulverwaschmittel <sup>1)</sup> | Universalflüssigwaschmittel | Flüssigwaschmittel für Buntwäsche | Empfindliche Wollwäsche | Speziell |
|--|--|-----------------------------|-----------------------------------|-------------------------|----------|
| Eco 40-60  | ▲  | ▲                           | ▲                                 | --                      | --       |
| Baumwolle  | ▲  | ▲                           | ▲                                 | --                      | --       |
| Pflegeleicht   | ▲  | ▲                           | ▲                                 | --                      | --       |
| Feinwäsche   | --                                       | --                          | --                                | ▲                       | ▲        |
| Outdoor  | --                                       | --                          | --                                | ▲                       | ▲        |
|  Hygiene | ▲  | ▲                           | --                                | --                      | ▲        |
| Daunen   | --                                       | --                          | --                                | ▲                       | ▲        |
| 20 Min.- 3 kg  | --                                       | ▲                           | ▲                                 | --                      | --       |
| Sport  | --                                       | ▲                           | ▲                                 | --                      | ▲        |
| Denim  | --                                       | --                          | ▲                                 | ▲                       | ▲        |
| Wolle/Seide  | --                                       | --                          | --                                | ▲                       | ▲        |

1) Bei Temperaturen über 60 °C wird die Verwendung von Pulverwaschmitteln empfohlen.

▲ = Empfohlen

-- = Nicht empfohlen

## 8.2 Woolmark Premium Wool Care – Blau



Das „Wolle“-Waschprogramm dieser Maschine wurde von „The Woolmark Company“ für das Waschen von Wolltextilien mit der Pflegekennzeichnung „Handwäsche“ zugelassen, wenn die Produkte gemäß der Anleitung auf dem Kleidungsetikett und gemäß den Anleitungen des Herstellers dieser Waschmaschine gewaschen werden.  
1380

## 9. EINSTELLUNGEN

### 9.1 Signaltöne

Das Gerät verfügt über verschiedene akustische Signale, die in den folgenden Fällen ertönen:

- Beim Einschalten des Geräts (spezielle kurze Melodie)
- Beim Ausschalten des Geräts (spezielle kurze Melodie)
- Bei Berührung einer Taste (Klickgeräusch)
- Bei einer falschen Auswahl (3 kurze Töne)
- Am Programmende (eine etwa 2 Minuten lange Tonfolge)
- Bei einer Gerätestörung (eine etwa 5 Minuten lange Folge kurzer Töne)

Berühren Sie zum **Ein-/Ausschalten** der akustischen Signale am Programmende die Tasten Temperatur und Schleudern gleichzeitig etwa 2 Sekunden lang. Im Display erscheint Ein oder Aus.



Sind die akustischen Signale ausgeschaltet, ertönen sie nur noch dann, wenn eine Störung vorliegt.

### 9.2 Betriebsstundenzähler

Es ist möglich, die Gesamtbetriebszeit des Geräts in Stunden anzuzeigen, beginnend mit dem ersten Einschalten. Dieser Wert zählt die Betriebsstunden der Waschprogramme (ohne Pausen, Zeitvorwahl). Um diesen Wert anzuzeigen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Zum Einschalten des Geräts drücken Sie die Taste Ein/Aus.

2. Drehen Sie den Programmwahlschalter auf das Programm Eco 40-60 (1. Position im Uhrzeigersinn).
3. Halten Sie die Tasten Schleudern und Temperatur einige Sekunden lang gedrückt (innerhalb von 10 Sekunden nach dem Einschalten). Nach diesen 10 Sekunden aktiviert und deaktiviert die Tastenkombination die akustischen Signale.
4. Nach 3 Sekunden werden die Betriebsstunden des Geräts im Display angezeigt: z. B. 1276 Stunden, das Display zeigt den Text Hr für 2 Sekunden, 12 (Tausende und Hunderte) für 2 Sekunden und 76 (Zehner und Einheiten).



Falls das Verfahren nicht (aufgrund der Zeitüberschreitung, der falschen Programmwahlschalterposition oder der falschen Tastenkombination) nicht funktioniert, schalten Sie das Gerät aus und wiederholen Sie die Schritte von Anfang an.

### 9.3 Werkseinstellungen

Diese Funktion ermöglicht die Wiederherstellung der werkseitigen Standardoptionen. Um diese Option zu **aktivieren**, folgen Sie den folgenden Schritten:



1. Zum Einschalten des Geräts drücken Sie die Taste Ein/Aus.

2. Drehen Sie den Programmwahlschalter auf das Programm Pflegeleicht (3. Position im Uhrzeigersinn).
3. Halten Sie die Tasten Schleudern und Temperatur einige Sekunden lang gedrückt (innerhalb von 10 Sekunden nach dem Einschalten). Nach diesen 10 Sekunden aktiviert und deaktiviert die Tastenkombination die akustischen Signale).
4. Das Display wird etwa 5 Sekunden – – – lang angezeigt.



Falls das Verfahren nicht (aufgrund der Zeitüberschreitung, der falschen Programmwahlschalterposition oder der falschen Tastenkombination) nicht funktioniert, schalten Sie das Gerät aus und wiederholen Sie die Schritte von Anfang an.

## 10. VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME

1. Achten Sie darauf, dass Strom vorhanden und der Wasserhahn aufgedreht ist.
2. Gießen Sie 2 Liter Wasser in das Waschmittelfach mit der Markierung . Hierdurch wird das Abpumpsystem aktiviert.
3. Geben Sie eine kleine Menge Waschmittel in das Fach mit der Markierung .
4. Stellen Sie ein Baumwollprogramm mit der höchsten Temperatur ein und starten Sie das Programm ohne Wäsche. So werden alle eventuellen Verunreinigungen aus Trommel und Bottich entfernt.

## 11. TÄGLICHER GEBRAUCH

### **WARNUNG!**

Siehe Kapitel Sicherheitshinweise.

### 11.1 Einschalten des Geräts

1. Stecken Sie den Netzstecker in die Netzsteckdose.
2. Öffnen Sie den Wasserhahn.
3. Halten Sie die Taste Ein/Aus einige Sekunden gedrückt, um das Gerät einzuschalten.

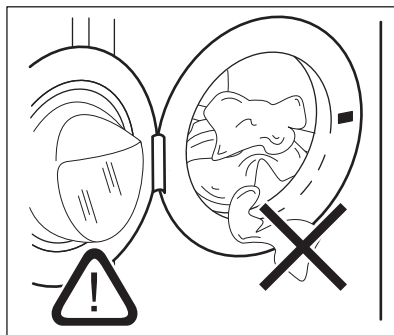
Es ertönt ein kurzer Signalton.

### 11.2 Einfüllen der Wäsche

1. Öffnen Sie die Gerätetür.
2. Leeren Sie die Taschen und falten Sie die Wäscheteile auseinander, bevor Sie sie in das Gerät legen.
3. Geben Sie jedes Wäschestück einzeln in die Trommel.

Achten Sie darauf, nicht zu viel Wäsche einzufüllen.

4. Schließen Sie die Tür fest.



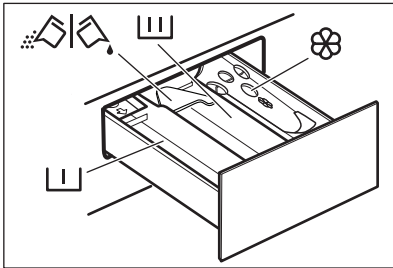
### **VORSICHT!**


-Vergewissern Sie sich, dass keine Wäschestücke zwischen Dichtung und Tür eingeklemmt sind, um das Risiko eines Wasserlecks und eine Beschädigung der Wäschestücke zu vermeiden.

-Das Waschen von stark geölten, fettigen Flecken oder die Verwendung von Parfüm


kann zu Schäden an den Gummitteilen der Waschmaschine führen.

### 11.3 Einfüllen von Wasch- und Pflegemitteln



 – Fach für Vorwaschmittel, Einweichwaschmittel oder Fleckentferner.

 – Fach für die Hauptwäsche.

 – Fach für Weichspüler und andere flüssige Pflegemittel (Weichspüler, Stärke).

**MAX** – Maximaler Füllstand für flüssige Pflegemittel.

 – Klappe für Pulver- oder Flüssigwaschmittel.



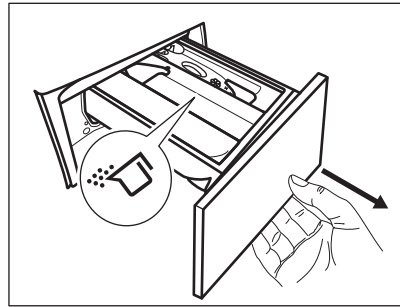
Halten Sie sich immer an die Anweisungen auf der Verpackung der Waschmittel. Wir empfehlen Ihnen aber, die Höchstmenge nicht zu überschreiten (**MAX**). Diese Menge garantiert die besten Waschergebnisse.



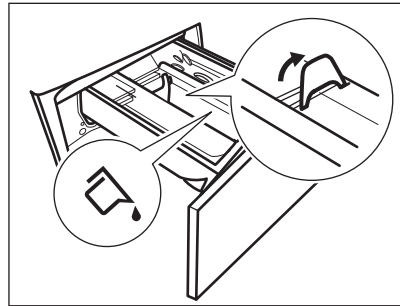
Entfernen Sie nach dem Waschgang bei Bedarf Waschmittelreste aus der Waschmittelschublade.

### 11.4 Überprüfen Sie die Position der Waschmittel-Klappe

1. Ziehen Sie den Waschmittelbehälter bis zum Anschlag heraus.

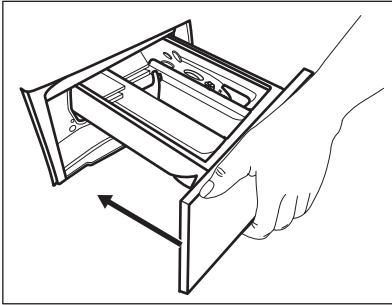


2. Drücken Sie den Hebel nach unten, um den Spender zu entfernen.
3. Um Pulverwaschmittel zu verwenden, drehen Sie die Klappe nach oben.
4. Um Flüssigwaschmittel zu verwenden, drehen Sie die Klappe nach unten.



Klappe in der **UNTEREN** Position:

- Verwenden Sie keine Gelwaschmittel oder Flüssigwaschmittel mit dickflüssiger Konsistenz.
  - Überschreiten Sie nicht die auf der Klappe angegebene Menge Flüssigwaschmittel.
  - Stellen Sie nicht den Vorwaschgang ein.
  - Stellen Sie keine Zeitvorwahl ein.
5. Messen Sie das Waschmittel und den Weichspüler ab.
  6. Schließen Sie die Waschmittelschublade vorsichtig.



Vergewissern Sie sich, dass die Klappe beim Schließen der Schublade nicht blockiert wird.

## 11.5 Einstellen eines Programms

1. Drehen Sie den Programmwahlschalter, um das gewünschte Waschprogramm auszuwählen. Das Eco 40-60 ist das Programm, auf das sich die Informationen des Energielabels beziehen.

Die Kontrolllampe der Taste Start/Pause blinkt.

Das Display zeigt die voraussichtliche Programmdauer an.

2. Berühren Sie die entsprechenden Tasten, um die Temperatur und/oder Schleuderdrehzahl zu ändern.
3. Schalten Sie bei Bedarf eine oder mehrere Optionen durch Berühren der entsprechenden Tasten ein. Die entsprechenden Anzeigen leuchten auf und die angegebenen Informationen ändern sich entsprechend im Display.



Ist die Auswahl **nicht möglich**, ertönt ein Signalton und im Display erscheint

---.

## 11.6 Starten eines Programms

Berühren Sie die Start/Pause -Taste, um das Programm zu starten. Es ist nicht möglich das Programm zu starten, wenn die Kontrolllampe der Taste weder leuchtet noch blinkt (der Programmwahlschalter befindet sich beispielsweise in der falschen Position). Die entsprechende Kontrolllampe hört auf zu blinken und leuchtet weiterhin.

Das Programm startet, die Tür ist verriegelt. Das Display zeigt die Anzeige an, und das Symbol zeigt an, dass es immer noch möglich ist, das Programm zu stoppen und Kleidungsstücke hinzuzugeben.



Die Ablaufpumpe kann vor dem Wassereinlauf eine kurze Zeit laufen.

## 11.7 Starten eines Programms mit Zeitvorwahl

1. Berühren Sie die Taste Zeitvorwahl wiederholt, bis das Display die gewünschte Zeitvorwahl anzeigt. Auf dem Display erscheint die Anzeige .

2. Berühren Sie die Taste Start/Pause . Die Tür des Geräts wird verriegelt und der Countdown der Zeitvorwahl beginnt.

Auf dem Display zeigt die Anzeige an.

Nach Ablauf des Countdowns startet das Programm automatisch.

### Abbrechen der Zeitvorwahl nach Beginn des Countdowns


Abbrechen der Zeitvorwahl:

1. Berühren Sie die Taste Start/Pause , um das Gerät anzuhalten. Die entsprechende Anzeige blinkt.
2. Berühren Sie die Taste Zeitvorwahl wiederholt, bis das Display anzeigt und die Anzeige erlischt.
3. Berühren Sie die Taste Start/Pause erneut, um das Programm sofort zu starten.

### Ändern der Zeitvorwahl nach Beginn des Countdowns

Ändern der Zeitvorwahl:


1. Berühren Sie die Taste Start/Pause , um das Gerät anzuhalten. Die entsprechende Anzeige blinkt.
2. Berühren Sie die Taste Zeitvorwahl wiederholt, bis das Display die gewünschte Zeitvorwahl anzeigt.

3. Berühren Sie die Taste Start/Pause  erneut, um den neuen Countdown zu starten.

## 11.8 Die ProSense System Beladungserkennung



Die Programmdauer im Display bezieht sich auf eine **mittlere / hohe Beladung**.

Nach Berühren der Taste Start/Pause  beginnt das ProSense System mit der Messung der Wäschemenge:

1. Das Gerät erkennt die Ladung innerhalb von 30 Sekunden. In den Programmen, in denen Zeit Sparen verfügbar ist, blinkt während dieser Phase der Punkt, der Stunden von Minuten trennt, und die Trommel dreht sich kurz.
2. Die Programmdauer kann entsprechend angepasst werden und sich so verlängern oder verkürzen. Nach weiteren 30 Sekunden beginnt das Wasser einzulaufen.



Etwa 20 Minuten nach dem Programmstart kann die Programmdauer in Abhängigkeit von der Wasseraufnahmefähigkeit der Wäsche erneut angepasst werden.





Die ProSense-Erkennung findet nur bei kompletten Waschprogrammen statt, und auch nur, wenn die Programmdauer nicht reduziert wurde.



„ProSense System“ ist nicht bei allen Programmen wie etwa Wolle/Seide, Spülen und Schleudern sowie Programmen mit kurzen Waschgängen verfügbar.

## 11.9 Unterbrechen eines Programms und Ändern der Optionen

Wenn das Programm bereits gestartet wurde, können Sie **nur einig**e der Optionen ändern:

1. Berühren Sie die Taste Start/Pause . Die entsprechende Anzeige blinkt.
2. Ändere die Optionen. Die im Display angezeigten Informationen ändern sich entsprechend.
3. Berühren Sie die Taste Start/Pause  erneut.  
Das Waschprogramm wird fortgesetzt.



## 11.10 Abbrechen eines laufenden Programms

1. Drücken Sie die Taste Ein/Aus, um das Programm abzubrechen und das Gerät auszuschalten.
2. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste erneut, um das Gerät wieder einzuschalten.



Wenn ProSense System abgeschlossen ist und die Wasserfüllung bereits begonnen hat, startet das neue Programm, **ohne ProSense System zu wiederholen**. Das Wasser und das Reinigungsmittel werden nicht abgelassen, um Verschwendung zu vermeiden. Das Display zeigt die maximale Programmdauer an, die etwa 20 Minuten nach dem Start des neuen Programms aktualisiert wird.

Zusätzliche Möglichkeit das Programm abzubrechen:

1. Drehen Sie den Wahlschalter in die „Reset“ Position .
2. Warten Sie 1 Sekunde. Auf dem Display wird  angezeigt.  
Jetzt können Sie ein neues Waschprogramm einstellen.

## 11.11 Öffnen der Tür - Wäsche nachlegen

Wenn das Symbol  eingeschaltet ist, können Sie die Tür immer öffnen.



Wenn die Wassertemperatur und der Wasserstand in der Trommel zu hoch sind, und/oder die Trommel sich noch dreht, sollten Sie die Tür nicht öffnen.

Während eines Programms oder der Zeitvorwahl ist die Gerätetür verriegelt. Auf dem Display zeigt die Anzeige an.

1. Berühren Sie die Taste Start/Pause . Das Türverriegelungssymbol erlischt im Display.
2. Öffnen Sie die Gerätetür. Legen Sie ggf. Wäsche nach oder entnehmen Sie Wäsche. Schließen Sie die Tür und berühren Sie die Taste Start/Pause . Das Programm bzw. die Zeitvorwahl läuft weiter.

## 11.12 Programmende

Wenn das Programm beendet ist, schaltet sich das Gerät automatisch aus. Es ertönt ein Signalton (falls er eingeschaltet ist). Im Display erscheint .

Die Kontrolllampe der Taste Start/Pause erlischt.

Die Tür wird entriegelt und die Anzeige erlischt.

1. Drücken Sie die Taste Ein/Aus, um das Gerät auszuschalten. Fünf Minuten nach Ende des Programms schaltet die Energiesparfunktion das Gerät automatisch aus.



Wenn Sie das Gerät wieder einschalten, sehen Sie im Display das Ende des vorherigen Programms. Drehen Sie den Programmwahlschalter, um ein neues Programm einzustellen.

2. Nehmen Sie die Wäsche aus dem Gerät.
3. Vergewissern Sie sich, dass die Trommel leer ist.
4. Lassen Sie die Tür und die Waschmittelschublade einen Spalt breit geöffnet, damit sich kein Schimmel und keine unangenehmen Gerüche bilden.

## 11.13 Abpumpen des Wassers nach Programmende

Wenn Sie ein Programm oder eine Option gewählt haben, nach dem/der die Wäsche im Wasser liegen bleibt, ist das Programm beendet, aber:

- Im Zeitbereich erscheint und das Display zeigt das Türverriegelungssymbol an.
  - Die Kontrolllampe der Taste Start/Pause beginnt zu blinken.
  - Die Trommel dreht sich regelmäßig weiter, um Knitterfalten in der Wäsche zu vermeiden.
  - Die Tür bleibt verriegelt.
  - Sie müssen das Wasser abpumpen, um die Tür zu öffnen:
1. Berühren Sie bei Bedarf die Taste Schleudern, um die vom Gerät vorgeschlagene Schleuderdrehzahl zu verringern.
  2. Drücken Sie die Taste Start/Pause . Das Gerät pumpt das Wasser ab und schleudert.

Die Anzeige der Option Spülstopp oder erlischt.



Wenn Sie Leise eingestellt und die Schleuderdrehzahl nicht geändert haben, pumpt das Gerät nach Betätigung der Taste Start/Pause nur das Wasser ab.

3. Wenn das Programm beendet ist und die Türverriegelungsanzeige erlischt, können Sie die Tür öffnen.
4. Halten Sie die Taste Ein/Aus einige Sekunden lang gedrückt, um das Gerät auszuschalten.

## 11.14 Standby-Funktion

Die Standby-Funktion schaltet das Gerät in den folgenden Fällen automatisch aus, um den Energieverbrauch zu verringern:

- Wenn Sie das Gerät nicht innerhalb von 5 Minuten bedienen, wenn kein Programm läuft.

Drücken Sie die Taste Ein/Aus, um das Gerät wieder einzuschalten.

- 5 Minuten nach Programmende. Drücken Sie die Taste Ein/Aus, um das Gerät wieder einzuschalten.

Im Display wird das Ende des letzten Programms angezeigt.

Drehen Sie den Programmwahlschalter, um ein neues Programm einzustellen.

Wird der Programmwahlschalter in die „Reset“ Position • gedreht, wird das Gerät

automatisch nach 30 Sekunden ausgeschaltet.



Haben Sie ein Programm oder eine Option gewählt, das/die mit Wasser in der Trommel endet, schaltet die Standby-Funktion das Gerät **nicht aus**, um Sie daran zu erinnern, dass das Wasser abgepumpt werden muss.

## 12. HINWEISE UND TIPPS

### **WARNUNG!**

Siehe Kapitel Sicherheitshinweise.

### 12.1 Wäschemenge

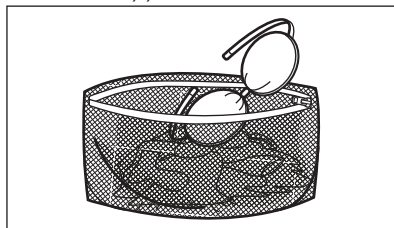
- Sortieren Sie die Wäsche nach: Weiß, Bunt, Synthetik, Feinwäsche und Wolle.
- Halten Sie sich an die Anweisungen auf den Pflegeetiketten.
- Waschen Sie weiße und bunte Wäsche nicht zusammen.
- Denken Sie daran, dass sich die Temperatur auf dem Pflegeetikett auf die maximale Temperatur bezieht und nicht die empfohlene Temperatur ist.
- Prüfen Sie, ob die Kleidungsstücke gewaschen werden müssen, vielleicht brauchen sie nur eine Auffrischung und x kann stattdessen verwendet werden.
- Farbige Teile können beim ersten Waschen abfärben. Wir empfehlen bei den ersten Waschgängen eine getrennte Wäsche dieser Teile.
- Wenden Sie mehrlagige Textilien, Wolle und bedruckte Wäschestücke vor dem Waschen.
- Führen Sie eine Vorbehandlung hartnäckiger Flecken durch.
- Verwenden Sie bei hartnäckigen Verschmutzungen ein Spezialmittel.
- Seien Sie vorsichtig mit Gardinen. Entfernen Sie die Haken und legen Sie die Gardinen in ein Wäschenetz oder einen Kopfkissenbezug.
- Eine sehr geringe Beladung kann in der Schleuderphase zu einer Unwucht und

übermäßigen Vibrationen führen.

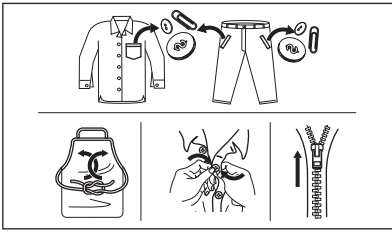
Vorgehensweise:

- a. Unterbrechen Sie das Programm und öffnen Sie die Tür (Siehe den Abschnitt „Täglicher Gebrauch“);
- b. verteilen Sie die Wäsche mit der Hand neu so, dass die Wäschestücke gleichmäßig verteilt sind;
- c. drücken Sie die Taste Start/Pause. Die Schleuderphase wird fortgesetzt.

- Knöpfen Sie Kopfkissen zu, schließen Sie Reißverschlüsse, Haken und Druckknöpfe. Binden Sie Gürtel, Schnüre, Schnürsenkel, Bänder und alle anderen losen Teile zusammen.
- Waschen Sie keine ungesäumten Wäschestücke und Wäschestücke mit Schnitten im Stoff in der Maschine. Verwenden Sie einen Wäschebeutel, um kleine und/oder empfindliche Gegenstände zu waschen (z. B. Bügel-BHs, Gürtel, Strumpfhosen, Schnürsenkel, Bänder usw.).



- Leeren Sie die Taschen und entfalten Sie die Wäscheteile.



## 12.2 Hartnäckige Flecken

Für manche Flecken sind Wasser und Waschmittel nicht ausreichend.

Wir empfehlen, diese Flecken vorzubehandeln, bevor Sie die entsprechenden Textilien in das Gerät geben.

Spezial-Fleckenentferner sind im Handel erhältlich. Verwenden Sie einen Spezial-Fleckenentferner, der für den jeweiligen Flecken- und Gewebetyp geeignet ist.

Sprühen Sie keinen Fleckenentferner auf Kleidungsstücke in der Nähe des Geräts, da er die Kunststoffteile angreift.



## 12.3 Waschmittelart und -menge

Die Wahl des Waschmittels und die Verwendung der richtigen Mengen beeinflusst nicht nur die Waschleistung, sondern trägt auch zur Vermeidung von Abfall und zum Schutz der Umwelt bei:

- Verwenden Sie nur speziell für Waschmaschinen bestimmte Wasch- und Pflegemittel. Befolgen Sie zunächst diese allgemeinen Regeln:
  - Pulverwaschmittel (auch Tabs und Einzeldosierwaschmittel) für alle Gewebearten, ausgenommen Feinwäsche. Verwenden Sie Pulverwaschmittel mit Bleiche für Kochwäsche und zur Desinfektion der Wäsche,

- Flüssigwaschmittel (auch Einzeldosierwaschmittel) vorzugsweise für Programme mit niedrigen Temperaturen (max. 60 °C) für alle Gewebearten, oder spezielle Flüssigwaschmittel nur für Wollsachen.
- Die Wahl und die Menge des Waschmittels hängen von folgenden Faktoren ab: Art des Gewebes (Feinwäsche, Wollwäsche, Baumwolle usw.), Farbe der Kleidung, Größe der Beladung, Verschmutzungsgrad, Wascht Temperatur, Zeit und Härte des verwendeten Wassers.
- Halten Sie sich an die Anweisungen auf der Verpackung der Wasch- und Pflegemittel und überschreiten Sie nicht die Höchstmenge (**MAX**).
- Mischen Sie nicht verschiedene Waschmittelarten.
- Verwenden Sie weniger Waschmittel, wenn:
  - Sie nur eine kleine Wäschemenge waschen,
  - die Programmdauer durch die Zeitmanager-Taste verkürzt wurde,
  - die Wäsche leicht verschmutzt ist,
  - beim Waschen große Mengen Schaum entstehen.
- Bei der Verwendung von Waschmitteltabs oder -kapseln geben Sie diese immer in die Trommel, nicht in den Waschmittelbehälter, und befolgen Sie die Empfehlungen des Herstellers.

### Zu wenig Waschmittel kann Folgendes verursachen:

- Unbefriedigende Waschergebnisse,
- Grauschleierbildung der Wäsche,
- fettige Kleidung,
- Schimmelbildung im Gerät.

### Zu viel Waschmittel kann Folgendes verursachen:

- Schaumbildung,
- reduzierte Waschwirkung,
- ungenügendes Spülen,
- höhere Belastung der Umwelt.

## 12.4 Tipps zu Einsparungen

Um Wasser, Energie und Waschmittel zu sparen, empfehlen wir Ihnen, diese Tipps zu befolgen:

- **Normal verschmutzte Wäsche** kann **ohne Vorwäsche** gewaschen werden. Dies spart Waschmittel, Wasser und Zeit.
- Die Beladung des Geräts mit der **für die einzelnen Programme angegebenen Höchstmenge hilft, Energie und Wasser zu sparen**.
- Mit entsprechender Vorbehandlung können Flecken und Verschmutzungen entfernt werden. Die Wäsche kann dann bei niedrigerer Temperatur gewaschen werden.
- Um die richtige Menge an Waschmittel zu verwenden, beziehen Sie sich auf die vom Waschmittelhersteller empfohlene Menge und überprüfen Sie die Wasserhärte Ihrer Hausanlage. Siehe „Wasserhärte“.
- Wenn Sie einen Wäschetrockner haben, wird empfohlen, die **maximal mögliche Schleuderdrehzahl** für das ausgewählte Spülprogramm zu verwenden, um während des Trocknens Energie zu sparen.

- Verwenden Sie vorzugsweise kurze Waschgänge bei niedrigeren Temperaturen.

## 12.5 Wasserhärte

Wenn das Wasser in Ihrer Region hart oder mittelhart ist, empfehlen wir, einen Wasserenthärter für Waschmaschinen zu verwenden.

In Regionen mit weichem Wasser ist die Verwendung eines Wasserenthärters nicht erforderlich.

Wenden Sie sich an Ihr örtliches Wasserversorgungsunternehmen, um die Wasserhärte in Ihrem Gebiet zu erfahren.

Verwenden Sie die richtige Menge Wasserenthärter. Halten Sie sich an die Anweisungen auf der Verpackung des Produkts.

## 13. FEHLERBEHEBUNG

### **WARNUNG!**

Siehe Kapitel Sicherheitshinweise.

### 13.1 Alarmcodes und mögliche Fehler


Das Gerät startet nicht oder stoppt während des Betriebs. Versuchen Sie zunächst selbst, eine Lösung für das Problem zu finden (siehe Tabellen).

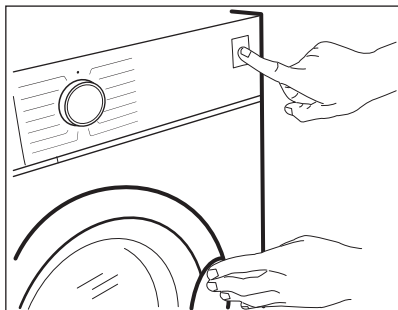
### **WARNUNG!**

Schalten Sie das Gerät vor der Überprüfung aus.

Bei einigen Störungen zeigt das Display einen Alarmcode an, und die Taste Start/Pause  kann kontinuierlich blinken:



Ist das Gerät überladen, nehmen Sie einige Wäschestücke aus der Trommel und/oder drücken Sie die Tür zu und berühren Sie gleichzeitig die Taste Start/Pause, bis die Anzeige  zu blinken aufhört (siehe Abbildung unten).



Störung

Mögliche Lösung

**E 10**

Der Wassereinfluss in das Gerät funktioniert nicht ordnungsgemäß.

- Vergewissern Sie sich, dass der Wasserhahn offen ist.
- Stellen Sie sicher, dass der Druck der Wasserversorgung nicht zu niedrig ist. Diese Informationen erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Wasserbehörde.
- Vergewissern Sie sich, dass der Wasserhahn nicht verstopft ist.
- Vergewissern Sie sich, dass der Zulaufschlauch nicht geknickt, beschädigt oder gebogen ist.
- Vergewissern Sie sich, dass der Wasserzulaufschlauch richtig angeschlossen ist.
- Vergewissern Sie sich, dass der Filter des Zulaufschlauchs und der Filter des Ventils nicht verstopft sind. Siehe „Reinigung und Pflege“.

**E 20**

Das Gerät pumpt das Wasser nicht ab.

- Stellen Sie sicher, dass der Waschbeckenablauf nicht verstopft ist.
- Vergewissern Sie sich, dass der Ablaufschlauch nicht geknickt oder gebogen ist.
- Vergewissern Sie sich, dass der Ablauffilter nicht verstopft ist. Reinigen Sie ggf. den Filter. Siehe „Reinigung und Pflege“.
- Vergewissern Sie sich, dass der Ablaufschlauch richtig angeschlossen ist.
- Stellen Sie beim Einstellen eines Programms ohne Abpumpphase das Abpumpprogramm ein.
- Stellen Sie bei der Einstellung einer Programmwahl, die mit Wasser in der Trommel endet, das Abpumpprogramm ein.

**E 40**

Die Gerätetür steht offen oder ist nicht richtig geschlossen.

- Vergewissern Sie sich, dass die Tür richtig geschlossen ist.

---

**E91**

Interner Fehler. Keine Kommunikation zwischen den elektronischen Bauteilen des Geräts.

- Das Programm wurde nicht ordnungsgemäß beendet oder der Betrieb des Geräts wurde zu früh unterbrochen. Schalten Sie das Gerät aus und wieder ein.
- Erscheint der Fehlercode erneut, wenden Sie sich an den autorisierten Kundendienst.

---

**EKO**

Die Netzspannungsversorgung schwankt.

- Warten Sie, bis die Netzspannungsversorgung wieder stabil ist.

---


**EFO**

Das Aqua-Control-System ist eingeschaltet.

- Schalten Sie das Gerät aus und drehen Sie den Wasserhahn zu. Wenden Sie sich an den autorisierten Kundendienst.

---

Werden andere Alarmcodes im Display angezeigt, dann schalten Sie das Gerät aus und wieder ein. Tritt das Problem weiterhin auf, dann wenden Sie sich an den autorisierten Kundendienst.  
Falls ein anderes Problem mit dem Gerät auftritt, finden Sie in der folgenden Tabelle mögliche Lösungen.

| Störung   | Mögliche Lösung  |
|---|--|
| Das Programm startet nicht.   | <ul style="list-style-type: none"><li>• Vergewissern Sie sich, dass der Netzstecker an die Steckdose angeschlossen ist.</li><li>• Vergewissern Sie sich, dass die Gerätetür geschlossen ist.</li><li>• Vergewissern Sie sich, dass im Sicherungskasten keine beschädigte Sicherung ist.</li><li>• Stellen Sie sicher, dass Start/Pause  berührt wurde.</li><li>• Ist die Zeitvorwahl eingestellt, dann brechen Sie die Einstellung ab oder warten Sie, bis sie abgelaufen ist.</li><li>• Schalten Sie die Kindersicherung aus, falls sie eingeschaltet ist.</li><li>• Prüfen Sie, ob sich der Knopf in der Position des gewünschten Programms befindet.</li></ul> |
| Das Wasser läuft in das Gerät ein und wird sofort abgepumpt.                    | <ul style="list-style-type: none"><li>• Vergewissern Sie sich, dass sich der Ablaufschlauch in der richtigen Position befindet. Der Schlauch ist möglicherweise zu niedrig angebracht. Siehe hierzu „Montageanleitung“.</li></ul>  |
| Das Gerät schleudert nicht oder das Waschprogramm dauert länger als gewöhnlich. | <ul style="list-style-type: none"><li>• Stellen Sie das Schleuderprogramm ein.</li><li>• Vergewissern Sie sich, dass der Ablauffilter nicht verstopft ist. Reinigen Sie ggf. den Filter. Siehe „Reinigung und Pflege“.</li><li>• Verteilen Sie die Wäschestücke in der Trommel mit der Hand und starten Sie die Schleuderphase erneut. Dieses Problem kann durch Unwuchtprobleme verursacht werden.</li></ul>  |
| Wasser auf dem Boden.   | <ul style="list-style-type: none"><li>• Vergewissern Sie sich, dass die Verbindungsstücke der Wasserschläuche dicht sind und kein Wasser austreten kann.</li><li>• Vergewissern Sie sich, dass der Wasserzulaufschlauch und der Ablaufschlauch nicht beschädigt sind.</li><li>• Verwenden Sie das richtige Waschmittel und die richtige Menge.</li></ul>   |

| Störung   | Mögliche Lösung  |
|---|--|
| Die Gerätetür lässt sich nicht öffnen.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vergewissern Sie sich, dass kein Waschprogramm, das mit Wasser in der Trommel endet, gewählt wurde.</li> <li>• Vergewissern Sie sich, dass das Waschprogramm beendet ist.</li> <li>• Befindet sich Wasser in der Trommel, dann stellen Sie das Abpump- oder Schleuderprogramm ein.</li> <li>• Vergewissern Sie sich, dass das Gerät mit Strom versorgt wird.</li> <li>• Das Problem kann durch eine Gerätestörung verursacht werden. Wenden Sie sich an den autorisierten Kundendienst. Muss die Tür geöffnet werden, dann lesen Sie den Abschnitt „Öffnen der Tür im Notfall“ sorgfältig durch.</li> </ul> |
| Das Gerät verursacht ein ungewöhnliches Geräusch und vibriert.                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vergewissern Sie sich, dass das Gerät richtig ausgerichtet ist. Siehe hierzu „Montageanleitung“.</li> <li>• Vergewissern Sie sich, dass die Verpackungsmaterialien und/oder Transportsicherungen entfernt wurden. Siehe hierzu „Montageanleitung“.</li> <li>• Geben Sie mehr Wäsche in die Trommel. Es kann sein, dass die Beladung zu gering ist.</li> </ul>   |
| Die Programmdauer verlängert oder verkürzt sich während der Programmausführung. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Das ProSense System passt die Programmdauer an die Wäscheart und -menge an. Siehe „ProSense System Beladungserkennung“ im Kapitel „Täglicher Gebrauch“.</li> </ul>  |
| Die Waschergebnisse sind nicht zufriedenstellend.                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Erhöhen Sie die Waschmittelmenge oder verwenden Sie ein anderes Waschmittel.</li> <li>• Entfernen Sie hartnäckige Flecken vor dem Waschen mit Spezialprodukten.</li> <li>• Stellen Sie sicher, dass Sie die richtige Temperatur einstellen.</li> <li>• Verringern Sie die Wäschemenge.</li> </ul>   |
| Zu viel Schaum in der Trommel während des Waschprogramms.                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Reduzieren Sie die Menge des Waschmittels oder die Anzahl der Tabs oder die Menge des Einzeldosierwaschmittels.</li> </ul>  |
| Nach dem Waschgang befinden sich Waschmittelrückstände im Waschmittelfach.      | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Stellen Sie sicher, dass sich die Klappe in der richtigen Position befindet (OBEN für Waschpulver - UNTEN für Flüssigwaschmittel).</li> <li>• Stellen Sie sicher, dass Sie das Waschmittelfach gemäß den Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung verwendet haben.</li> </ul>  |

Schalten Sie nach der Überprüfung das Gerät ein. Das Programm läuft ab dem Zeitpunkt der Unterbrechung weiter.

Tritt das Problem erneut auf, wenden Sie sich an den autorisierten Kundendienst.

Die vom Kundendienst benötigten Daten finden Sie auf dem Typenschild.

### 13.2 Öffnen der Tür im Notfall

Im Falle eines Stromausfalls oder einer Funktionsstörung bleibt die Tür verriegelt. Das Waschprogramm wird fortgesetzt, sobald die Stromversorgung wieder hergestellt ist. Bleibt die Tür wegen einer Störung verriegelt, kann sie mit der Notentriegelungsfunktion geöffnet werden.

Vor dem Öffnen der Tür:

 **VORSICHT!**

**Verbrennungsgefahr! Achten Sie darauf, dass die Wassertemperatur nicht zu hoch und die Wäsche nicht heiß ist. Warten Sie sonst, bis Wasser und Wäsche sich abgekühlt haben.**

**⚠ VORSICHT!**

**Verletzungsgefahr! Vergewissern Sie sich, dass die Trommel sich nicht dreht. Warten Sie sonst, bis die Trommel zum Stillstand gekommen ist.**

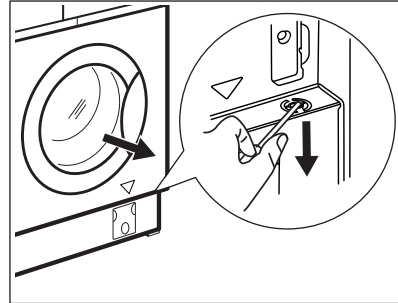


**Stellen Sie sicher, dass der Wasserstand in der Trommel nicht zu hoch ist. Führen Sie, falls erforderlich, eine Notentleerung durch (siehe „Notentleerung“ im Abschnitt „Reinigung und Pflege“).**

Öffnen Sie die Tür folgendermaßen:

1. Schalten Sie das Gerät durch Drücken der Taste Ein/Aus aus.
2. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose.
3. Ziehen Sie den Auslöser der Notfallentriegelung einmal nach unten.

Ziehen Sie nochmals an ihm, halten Sie ihn gespannt und öffnen Sie die Gerätetür. Bezüglich der Position des Auslösers der Notfallentriegelung siehe folgende Abbildung.



4. Nehmen Sie die Wäsche heraus und schließen Sie die Gerätetür.

## 14. REINIGUNG UND PFLEGE

**⚠ WARNUNG!**

Siehe Kapitel Sicherheitshinweise.

### 14.1 Regelmäßiger Reinigungsplan

**Eine regelmäßige Reinigung hilft, die Lebensdauer Ihres Geräts zu verlängern.**

Lassen Sie nach jedem Waschgang die Tür und den Waschmittelbehälter leicht geöffnet, damit die Luft zirkulieren und die Feuchtigkeit im Inneren des Geräts trocknen kann.

Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird: Schließen Sie den Wasserhahn und ziehen Sie den Netzstecker heraus.

#### **Empfohlener regelmäßiger Reinigungsplan:**

|                      |                  |
|----------------------|------------------|
| Entkalken            | Zweimal im Jahr  |
| Wartungsdurchlauf    | Einmal im Monat  |
| Türdichtung reinigen | Alle zwei Monate |
| Trommel reinigen     | Alle zwei Monate |

|   |                  |
|---|------------------|
| Waschmittelschublade reinigen                       | Alle zwei Monate |
| Ablaufpumpenfilter reinigen                         | Zweimal im Jahr  |
| Filter des Zulaufschlauchs und des Ventils reinigen | Zweimal im Jahr  |

### 14.2 Entfernen von Fremdkörpern



Vergewissern Sie sich, dass alle Taschen in der Kleidung leer und alle losen Elemente festgebunden sind, bevor Sie Ihren Zyklus starten.

Entfernen Sie alle Fremdkörper (wie z. B. Klammern, Knöpfe, Münzen usw.), die sich in der Türdichtung, den Filtern und der Trommel befinden können. Siehe Abschnitte „Türdichtung mit Doppellippenverschluss“, „Reinigen der Trommel“, „Reinigen der Ablaufpumpe“ und „Reinigen des

Zulaufschlauchs und Ventilfilters“. Seien Sie vorsichtig mit Gardinen. Entfernen Sie die Haken und legen Sie die Gardinen in ein Wäschenetz oder einen Kopfkissenbezug. Falls erforderlich, wenden Sie sich bitte an das autorisierte Servicezentrum.

### 14.3 Reinigen der Außenseiten

Reinigen Sie das Gerät nur mit warmem Wasser und etwas milder Seife. Reiben Sie alle Oberflächen sorgfältig trocken. Verwenden Sie keine Scheuerschwämme oder andere kratzende Materialien.

#### ⚠ VORSICHT!

Verwenden Sie keinen Alkohol, keine Lösungsmittel und keine Chemikalien.

#### ⚠ VORSICHT!

Reinigen Sie die Metallflächen nicht mit einem Reinigungsmittel auf Chlor-Basis.

### 14.4 Entkalken

#### i

Wenn das Wasser in Ihrer Region hart oder mittelhart ist, empfehlen wir, einen Wasserenthärter für Waschmaschinen zu verwenden.

Prüfen Sie die Trommel regelmäßig auf Kalkablagerungen.

Herkömmliche Waschmittel enthalten Wasserenthärtungsmittel, wir empfehlen dennoch gelegentlich ein Programm mit leerer Trommel und einem Entkalker durchzuführen.

#### i

Halten Sie sich immer an die Anweisungen auf der Verpackung des Produkts.

### 14.5 Wartungsdurchlauf

Die häufige und längere Nutzung von Programmen mit niedrigen Temperaturen kann zu Waschmittel- und Flusenansammlungen und Bakterienbildung in der Trommel und im Bottich führen. So können unangenehme Gerüche und

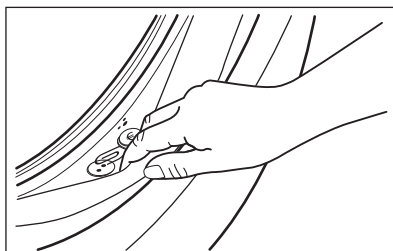
Schimmel entstehen. Um diese Ablagerungen zu entfernen und das Innere der Maschine zu reinigen, führen Sie regelmäßig (mindestens einmal im Monat) einen Waschgang zur Pflege der Maschine durch.

#### i

Siehe Abschnitt „Reinigen der Trommel“.

### 14.6 Türmanschette mit Doppellippe

Dieses Gerät ist mit einem **selbstreinigenden Ablaufsystem** ausgestattet, das es ermöglicht, leichte Flusen, die sich von der Kleidung lösen, mit dem Wasser abzulassen. Prüfen Sie regelmäßig die Dichtung und reinigen Sie sie gegebenenfalls wie in der folgenden Abbildung beschrieben. Münzen, Knöpfe und andere kleine Gegenstände können am Programmende herausgenommen werden.



Reinigen Sie sie nach Bedarf mit einer ammoniakhaltigen Reinigungscreme ohne die Oberfläche der Dichtung zu verkratzen.

#### i

Halten Sie sich immer an die Anweisungen auf der Verpackung des Produkts.

Prüfen und entfernen Sie Objekte (falls vorhanden), die in der Falte eingeschlossen werden könnten.

Stellen Sie sicher, dass keine Wäsche zwischen der Dichtung und der Tür verbleibt.

Nach Abschluss des Programmzyklus mit einem feuchten Tuch alle Schmutz- oder Wasserrückstände abwischen, die in der Türdichtung zurückbleiben.

## 14.7 Reinigung der Trommel

Überprüfen Sie regelmäßig, dass sich keine unerwünschten Ablagerungen in der Trommel angesammelt haben.

Rostablagerungen in der Trommel können durch Fremdkörper in der Waschmaschine oder durch eisenhaltiges Wasser entstehen.

Reinigen Sie die Trommel mit einem Spezialreiniger für Edelstahl.




Halten Sie sich immer an die Anweisungen auf der Verpackung des Produkts.  
Benutzen Sie keine säurehaltigen Entkalker, keine chlorierten Scheuermittel und keine Metallschwämmchen oder Stahlwolle zum Reinigen der Trommel.

Für eine gründliche Reinigung:

1. Nehmen Sie die Wäsche aus der Trommel.
2. Führen Sie ein Baumwolle-Programm mit der maximalen Temperatur aus.
3. Geben Sie eine kleine Menge Waschpulver in die leere Trommel, um Rückstände auszuspülen.

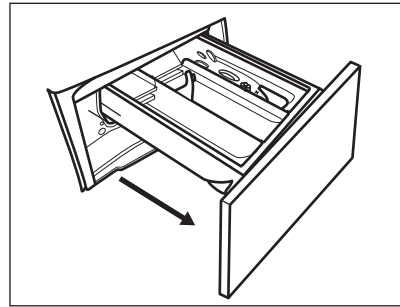


Gelegentlich zeigt das Display am Programmende das Symbol  an: Dies ist eine Empfehlung die „Trommelreinigung“ durchzuführen. Das Symbol erlischt nach Abschluss der Trommelreinigung.

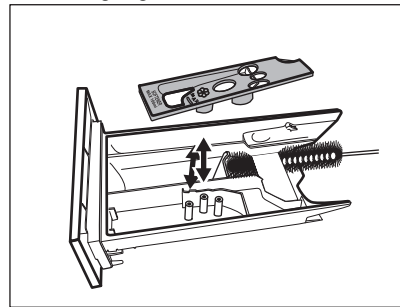
## 14.8 Reinigung des Waschmittelbehälters

Um mögliche Ablagerungen von getrocknetem Waschmittel oder Weichspüler und/oder Schimmelbildung in der Waschmittelschublade zu verhindern, führen Sie alle zwei Monate das folgende Reinigungsverfahren durch, wie in den folgenden Diagrammen erklärt:

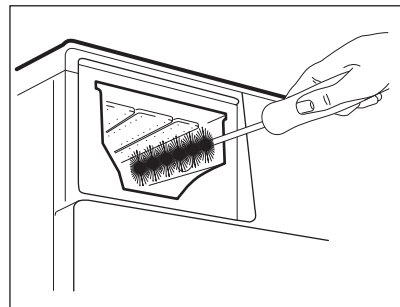
1. Öffnen Sie die Schublade. Drücken Sie die Entriegelung nach unten, siehe Abbildung, und ziehen Sie die Schublade heraus.



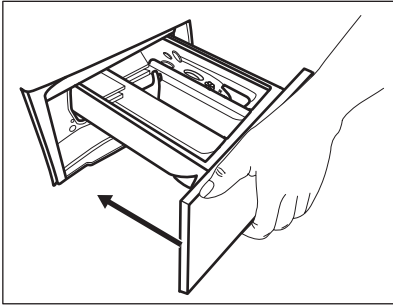
2. Entfernen Sie das Oberteil des Pflegemittelfachs, um die Reinigung zu vereinfachen, und spülen Sie es mit fließendem warmen Wasser aus, um das angesammelte Waschmittel zu beseitigen. Setzen Sie nach der Reinigung das Oberteil wieder ein.



3. Stellen Sie sicher, dass alle Waschmittelreste an der Ober- und Unterseite der Aufnahme entfernt wurden. Reinigen Sie die Schubladenaufnahme mit einer kleinen Bürste.



4. Setzen Sie die Waschmittelschublade in die Führungsschienen ein und schließen Sie sie. Starten Sie das Spülprogramm ohne Wäsche in der Trommel.



## 14.9 Reinigen des Ablaufpumpenfilters

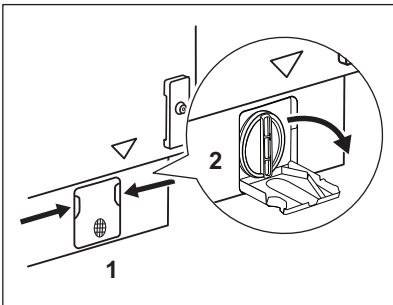
### ⚠️ WARNUNG!

Ziehen Sie den Netzstecker aus der Wandsteckdose.



Kontrollieren Sie regelmäßig den Ablaufpumpenfilter und sorgen Sie dafür, dass er sauber ist.

Gehen Sie wie in den folgenden Diagrammen beschrieben vor, um den Pumpenfilter zu reinigen:



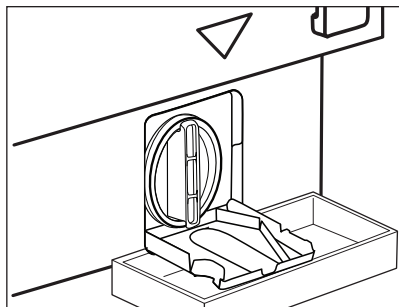
Reinigen Sie die Ablaufpumpe in folgenden Fällen:

- Das Gerät pumpt das Wasser nicht ab.
- Die Trommel dreht sich nicht.
- Aufgrund der Verstopfung der Ablaufpumpe macht das Gerät ungewöhnliche Geräusche.
- Das Display zeigt den Alarmcode **E20** an.

### ⚠️ WARNUNG!

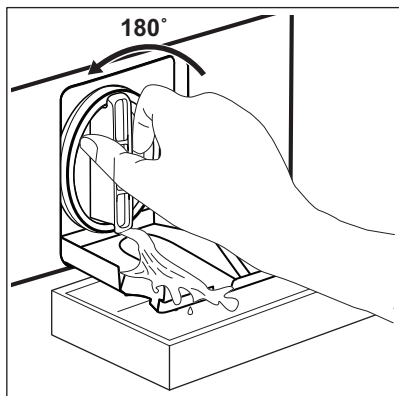
- Entfernen Sie den Filter nicht, während das Gerät in Betrieb ist.
- Reinigen Sie die Ablaufpumpe nicht, wenn das Wasser im Gerät heiß ist. Warten Sie, bis das Wasser abgekühlt ist.

1. Öffnen Sie die Pumpenabdeckung.



2. Stellen Sie einen geeigneten Behälter unter die Öffnung der Ablaufpumpe, um das abfließende Wasser aufzufangen.

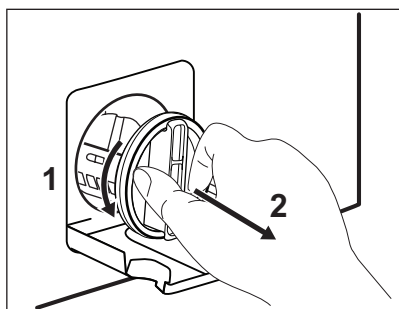
Halten Sie beim Herausnehmen des Filters einen Lappen bereit, um austretendes Wasser aufzuwischen.



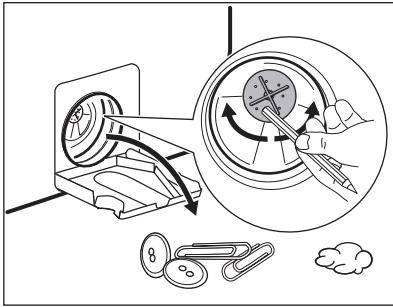
3. Drehen Sie den Filter um 180 Grad gegen den Uhrzeigersinn, um ihn zu öffnen und entfernen Sie ihn nicht. Lassen Sie das Wasser ablaufen.

4. Wenn der Behälter voll ist, drehen Sie den Filter zurück und leeren Sie den Behälter.

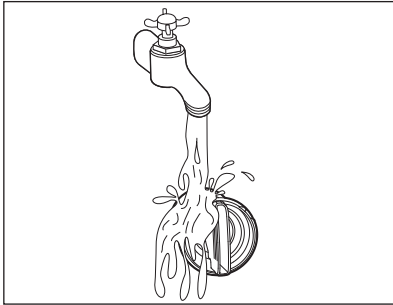
5. Wiederholen Sie die Schritte 4 und 5, bis kein Wasser mehr herausfließt.



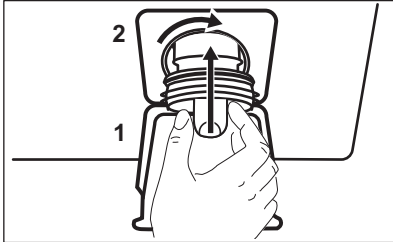
6. Drehen Sie den Filter gegen den Uhrzeigersinn, um ihn zu entfernen.



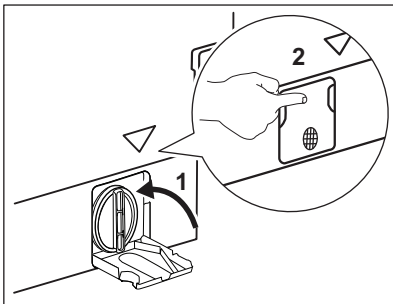
7. Entfernen Sie gegebenenfalls Flusen und Fremdkörper aus der Filteraufnahme. Prüfen Sie, ob sich das Flügelrad der Pumpe drehen lässt. Ist dies nicht möglich, wenden Sie sich an das autorisierte Servicezentrum.



8. Reinigen Sie den Filter unter fließendem Wasser.



9. Setzen Sie den Filter wieder in die dafür vorgesehenen Führungen ein und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn. Achten Sie darauf, dass Sie den Filter richtig fest anziehen, um Wasserlecks zu vermeiden.



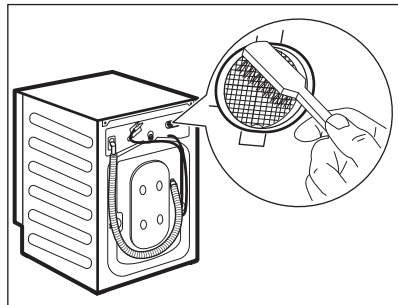
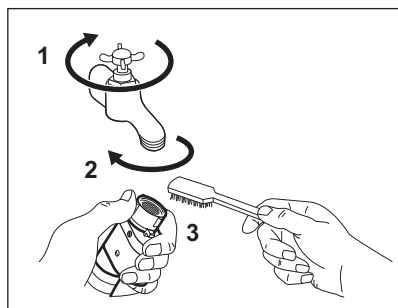
10. Schließen Sie die Pumpenabdeckung.

Wenn Sie das Wasser über die Notentleerung ablassen, müssen Sie das Abpumpsystem wieder einschalten:

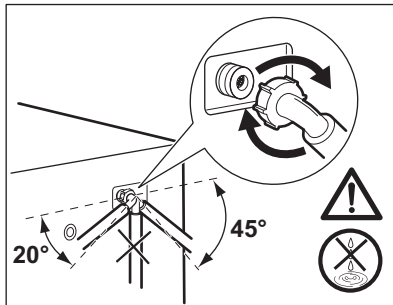
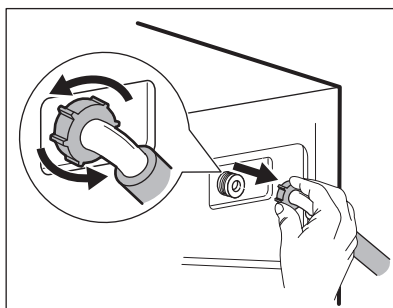
1. Gießen Sie zwei Liter Wasser in das Waschmittelfach für die Hauptwäsche.
2. Starten Sie das Programm, um das Wasser abzupumpen.

## 14.10 Reinigung des Filters im Zulaufschlauch und -ventil

Es wird empfohlen, den Filter des Zulaufschlauchs und Ventils gelegentlich zu



reinigen, um Ablagerungen zu entfernen, die sich mit der Zeit ansammeln: Gehen Sie wie in den folgenden Diagrammen beschrieben vor, um die Filter zu reinigen:



## 14.11 Notentleerung

Kann das Gerät das Wasser nicht abpumpen, führen Sie den unter „Reinigen der Ablaufpumpe“ beschriebenen Vorgang aus. Reinigen Sie bei Bedarf die Pumpe.

Wenn Sie das Wasser über die Notentleerung ablassen, müssen Sie das Abpumpsystem wieder einschalten:

1. Gießen Sie zwei Liter Wasser in das Waschmittelfach für die Hauptwäsche.
2. Starten Sie das Programm zum Abpumpen des Wassers.

## 14.12 Frostschutzmaßnahmen

Falls das Gerät in einem Bereich installiert ist, in dem die Temperatur um 0 °C erreichen oder unter 0 °C sinken kann, entfernen Sie das im Zulaufschlauch und in der Ablaufpumpe verbliebene Wasser.

1. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose.
2. Schließen Sie den Wasserhahn.
3. Stecken Sie die beiden Enden des Zulaufschlauchs in einen Behälter und lassen Sie das Wasser aus dem Schlauch fließen.
4. Leeren Sie die Ablaufpumpe. Siehe Notentleerungsverfahren.
5. Befestigen Sie den Zulaufschlauch wieder, wenn die Ablaufpumpe entleert ist.

### ! **WARNUNG!**

Stellen Sie sicher, dass die Temperatur über 0 °C liegt, bevor Sie das Gerät wieder einschalten. Der Hersteller ist nicht für Schäden verantwortlich, die auf zu niedrige Temperaturen zurückzuführen sind.

## 15. VERBRAUCHSWERTE

### 15.1 Anmerkung



Der QR-Code auf der Energieplakette des Geräts bietet einen Web-Link zu Informationen über die Geräteleistung in der EU EPREL-Datenbank. Bewahren Sie daher die Energieplakette als Referenz zusammen mit dieser Bedienungsanleitung und allen anderen Unterlagen, die mit dem Gerät geliefert wurden, auf.

Es ist auch möglich, die gleichen Informationen in EPREL zu finden, indem Sie den Link <https://eprel.ec.europa.eu> sowie den Modellnamen und die Produktnummer, die Sie auf dem Typenschild des Geräts finden, verwenden.



Werte und Programmdauer können je nach unterschiedlichen Bedingungen (z. B. Raumtemperatur, Wassertemperatur und -druck, Beladungsgröße und Art der Wäsche, Versorgungsspannung) und auch bei Änderung der Standardeinstellung eines Programms abweichen.

### 15.2 Gemäß Verordnung der Kommission EU 2019/2023

| Eco 40-60 Programm | kg  | kWh   | Liter | hh:mm | %<br>1) | °C   | U/Min.2) |
|--------------------|-----|-------|-------|-------|---------|------|----------|
| Volle Beladung     | 8.0 | 0.800 | 55.0  | 03:20 | 53.00   | 42.0 | 1351     |
| Halbe Beladung     | 4.0 | 0.500 | 45.0  | 02:30 | 53.00   | 33.0 | 1351     |
| Viertelbeladung    | 2.0 | 0.300 | 35.0  | 02:20 | 54.00   | 31.0 | 1351     |

1) Restfeuchte am Ende der Schleuderphase. Je höher die Schleuderdrehzahl, desto lauter das Gerät und desto geringer die Restfeuchtigkeit.

2) Maximale Schleuderdrehzahl.

#### Energieverbrauch in verschiedenen Betriebsarten

| Aus (W) | Bereitschaftsbetrieb (W) | Zeitvorwahl (W) |
|---------|--------------------------|-----------------|
| 0.50    | 0.50                     | 4.00            |

Die Zeit bis zum Ausschalten/Bereitschaftsbetrieb beträgt maximal 15 Minuten.

### 15.3 Allgemeine Programme



Diese Werte sind Richtwerte.

| Programm                          | kg  | kWh   | Liter | hh:mm | %<br>1) | °C   | U/min <sup>2)</sup> |
|-----------------------------------|-----|-------|-------|-------|---------|------|---------------------|
| Baumwolle <sup>3)</sup><br>90 °C  | 8.0 | 2.250 | 85.0  | 04:00 | 52.00   | 85.0 | 1400                |
| Baumwolle<br>60 °C                | 8.0 | 1.350 | 80.0  | 03:25 | 52.00   | 55.0 | 1400                |
| Baumwolle <sup>4)</sup><br>20 °C  | 8.0 | 0.250 | 80.0  | 02:50 | 52.00   | 20.0 | 1400                |
| Pflegeleicht<br>40 °C             | 3.0 | 0.650 | 75.0  | 02:25 | 35.00   | 40.0 | 1200                |
| Feinwäsche <sup>5)</sup><br>30 °C | 2.0 | 0.360 | 50.0  | 01:10 | 35.00   | 30.0 | 1200                |
| Wolle<br>30 °C                    | 1.5 | 0.200 | 55.0  | 01:05 | 30.00   | 30.0 | 1200                |

1) Restfeuchte am Ende der Schleuderphase. Je höher die Schleuderdrehzahl, desto lauter das Gerät und desto geringer die Restfeuchtigkeit.

2) Referenz für die Schleuderdrehzahl.

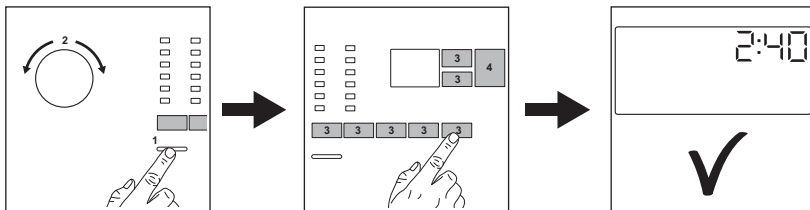
3) Geeignet zum Waschen stark verschmutzter Textilien.


4) Geeignet für leicht verschmutzte Koch-/Buntwäsche, pflegeleichte Wäsche und Mischgewebe.

5) Funktioniert auch als Schnellwaschgang für leicht verschmutzte Wäsche.

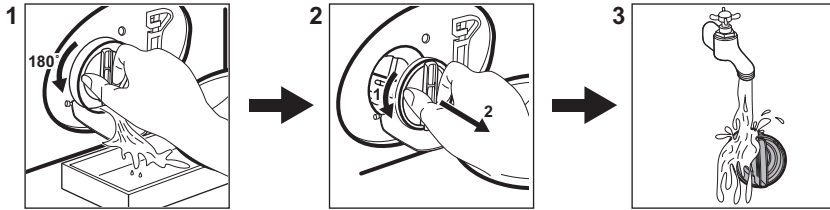
## 16. SCHNELLEINSTIEG

### 16.1 Täglicher Gebrauch



- Stecken Sie den Netzstecker in die Netzsteckdose.
- Öffnen Sie den Wasserhahn.
- Drücken Sie zum Einschalten des Geräts die Taste **Ein/Aus (1)**.
- Drehen Sie den Programmwahlschalter auf das gewünschte Programm **(2)**.
- Stellen Sie die gewünschten Optionen mit den entsprechenden Sensortasten ein **(3)**.
- Füllen Sie Wasch- und andere Pflegemittel in die entsprechenden Fächer der Waschmittelschublade.
- Zum Starten des Programms berühren Sie die Taste **Start/Pause**  **(4)**.
- Das Gerät startet.
- Nehmen Sie am Programmende die Wäsche aus dem Gerät.
- Drücken Sie zum Ausschalten des Geräts die Taste **Ein/Aus**.

## 16.2 Reinigen des Ablaufpumpenfilters



Reinigen Sie den Filter regelmäßig und insbesondere, wenn der Alarmcode **E20** im Display angezeigt wird.

## 16.3 Programmtabelle

| Programme           | Beladung | Gerätebeschreibung   |
|---------------------|----------|--|
| Eco 40-60<br>1)     | 8.0 kg   | <b>Weißer und farbbeständige Baumwollwäsche.</b> Normal verschmutzte Wäsche. Der Energieverbrauch verringert sich und die Dauer des Waschprogramms wird verlängert, um gute Waschergebnisse sicherzustellen. |
| Baumwolle           | 8.0 kg   | Weißer und bunte Baumwollwäsche.   |
| Pflegeleicht        | 3.0 kg   | Pflegeleichte Wäsche oder Mischgewebe.   |
| Feinwäsche          | 2.0 kg   | Feinwäsche wie etwa aus Acryl, Viskose, Polyester.   |
| Outdoor             | 2.0 kg   | Moderne Outdoor-Sportbekleidung.   |
| Dampf               | 1.0 kg   | Dampfprogramm für Baumwollwäsche, pflegeleichte und Feinwäsche.  |
| Schleudern/Abpumpen | 8.0 kg   | Alle Gewebearten, außer Wollwäsche und sehr empfindliche Feinwäsche. Programm zum Schleudern und Abpumpen des Wassers.   |
| Spülen              | 8.0 kg   | Alle Gewebearten außer Wollwäsche und empfindliche Feinwäsche. Spül- und Schleuderprogramm.  |
| Hygiene             | 8.0 kg   | Weißer Baumwollwäsche. Dieses Programm mit Dampfphase hilft, Keime und Bakterien zu entfernen.   |
| Daunen              | 3.0 kg   | <b>Eine einzelne Decke aus Synthetik, wattierte Kleidungsstücke, Daunen, Daunenjacken</b> und ähnliche Wäschestücke.   |
| 20 Min.- 3 kg       | 3.0 kg   | <b>Kleidungsstücke aus Baumwolle und pflegeleichte Wäsche</b> , leicht verschmutzt oder nur einmal getragen.   |
| Sport               | 3.0 kg   | <b>Synthetische Sportwäsche.</b> Intensives Kurzprogramm für die Tiefenreinigung von Sportwäsche.  |
| Denim               | 3.0 kg   | <b>Spezialprogramm für Jeans-Kleidung mit schonendem Waschgang, um Verbleichen und Fleckenbildung zu vermeiden.</b> Für eine bessere Pflege wird eine verringerte Füllmenge empfohlen.                       |

| Programme   | Beladung | Gerätebeschreibung   |
|-------------|----------|--|
| Wolle/Seide | 1.5 kg   | Waschmaschinenfeste Wolle, handwaschbare Wolle und Feinwäsche. |

1) Gemäß der Kommissionsverordnung EU 2019/2023 kann dieses Programm bei 40 °C normal verschmutzte Baumwollwäsche, die als waschbar bei 40 °C oder 60 °C gekennzeichnet ist, zusammen im selben Waschgang waschen.




Die erreichte Temperatur in der Wäsche, die Programmdauer und andere Daten finden Sie im Kapitel „Verbrauchswerte“.

Die effizientesten Programme in Bezug auf den Energieverbrauch sind im Allgemeinen diejenigen, die bei niedrigeren Temperaturen und längerer Dauer arbeiten.

Die Beladung des Geräts mit der **für die einzelnen Programme angegebenen**

**Höchstmenge hilft, Energie und Wasser zu sparen.**

### Geeignete Waschmittel für Waschprogramme

| Programm   | Universalpulverwaschmittel <sup>1)</sup> | Universalflüssigwaschmittel | Flüssigwaschmittel für Buntwäsche | Empfindliche Wollwäsche | Speziell |
|--|--|-----------------------------|-----------------------------------|-------------------------|----------|
| Eco 40-60  | ▲  | ▲                           | ▲                                 | --                      | --       |
| Baumwolle  | ▲  | ▲                           | ▲                                 | --                      | --       |
| Pflegeleicht   | ▲  | ▲                           | ▲                                 | --                      | --       |
| Feinwäsche   | --                                       | --                          | --                                | ▲                       | ▲        |
| Outdoor  | --                                       | --                          | --                                | ▲                       | ▲        |
|  Hygiene | ▲  | ▲                           | --                                | --                      | ▲        |
| Daunen   | --                                       | --                          | --                                | ▲                       | ▲        |
| 20 Min.- 3 kg  | --                                       | ▲                           | ▲                                 | --                      | --       |
| Sport  | --                                       | ▲                           | ▲                                 | --                      | ▲        |
| Denim  | --                                       | --                          | ▲                                 | ▲                       | ▲        |
| Wolle/Seide  | --                                       | --                          | --                                | ▲                       | ▲        |

1) Bei Temperaturen über 60 °C wird die Verwendung von Pulverwaschmitteln empfohlen.

▲ = Empfohlen

-- = Nicht empfohlen

## 16.4 Programmtabelle

| Programme           | Beladung | Gerätebeschreibung   |
|---------------------|----------|--|
| Eco 40-60<br>1)     | 8.0 kg   | <b>Weißer und farbbeständige Baumwollwäsche.</b> Normal verschmutzte Wäsche. Der Energieverbrauch verringert sich und die Dauer des Waschprogramms wird verlängert, um gute Waschergebnisse sicherzustellen. |
| Baumwolle           | 8.0 kg   | Weißer und bunte Baumwollwäsche.   |
| Pflegeleicht        | 3.0 kg   | Pflegeleichte Wäsche oder Mischgewebe.   |
| Feinwäsche          | 2.0 kg   | Feinwäsche wie etwa aus Acryl, Viskose, Polyester.   |
| Outdoor             | 2.0 kg   | Moderne Outdoor-Sportbekleidung.   |
| Dampf               | 1.0 kg   | Dampfprogramm für Baumwollwäsche, pflegeleichte und Feinwäsche.  |
| Schleudern/Abpumpen | 8.0 kg   | Alle Gewebeanlagen, außer Wollwäsche und sehr empfindliche Feinwäsche. Programm zum Schleudern und Abpumpen des Wassers.   |
| Spülen              | 8.0 kg   | Alle Gewebeanlagen außer Wollwäsche und empfindliche Feinwäsche. Spül- und Schleuderprogramm.  |
| Hygiene             | 8.0 kg   | Weißer Baumwollwäsche. Dieses Programm mit Dampfphase hilft, Keime und Bakterien zu entfernen.   |
| Daunen              | 3.0 kg   | <b>Eine einzelne Decke aus Synthetik, wattierte Kleidungsstücke, Daunen, Daunenjacken</b> und ähnliche Wäschestücke.   |
| 20 Min.- 3 kg       | 3.0 kg   | <b>Kleidungsstücke aus Baumwolle und pflegeleichte Wäsche</b> , leicht verschmutzt oder nur einmal getragen.   |
| Sport               | 3.0 kg   | <b>Synthetische Sportwäsche.</b> Intensives Kurzprogramm für die Tiefenreinigung von Sportwäsche.  |
| Denim               | 3.0 kg   | <b>Spezialprogramm für Jeans-Kleidung mit schonendem Waschgang, um Verbleichen und Fleckenbildung zu vermeiden.</b> Für eine bessere Pflege wird eine verringerte Füllmenge empfohlen.                       |
| Wolle/Seide         | 1.5 kg   | Waschmaschinenfeste Wolle, handwaschbare Wolle und Feinwäsche.   |

1) Gemäß der Kommissionsverordnung EU 2019/2023 kann dieses Programm bei 40 °C normal verschmutzte Baumwollwäsche, die als waschbar bei 40 °C oder 60 °C gekennzeichnet ist, zusammen im selben Waschgang waschen.




Die erreichte Temperatur in der Wäsche, die Programmdauer und andere Daten finden Sie im Kapitel „Verbrauchswerte“.

Die effizientesten Programme in Bezug auf den Energieverbrauch sind im Allgemeinen diejenigen, die bei niedrigeren Temperaturen und längerer Dauer arbeiten.

Die Beladung des Geräts mit der **für die einzelnen Programme angegebenen**

**Höchstmengen hilft, Energie und Wasser zu sparen.**

## Geeignete Waschmittel für Waschprogramme

| Programm   | Universalpulverwaschmittel <sup>1)</sup> | Universalflüssigwaschmittel | Flüssigwaschmittel für Buntwäsche | Empfindliche Wollwäsche | Speziell |
|--|--|-----------------------------|-----------------------------------|-------------------------|----------|
| Eco 40-60  | ▲  | ▲                           | ▲                                 | --                      | --       |
| Baumwolle  | ▲  | ▲                           | ▲                                 | --                      | --       |
| Pflegeleicht   | ▲  | ▲                           | ▲                                 | --                      | --       |
| Feinwäsche   | --                                       | --                          | --                                | ▲                       | ▲        |
| Outdoor  | --                                       | --                          | --                                | ▲                       | ▲        |
|  Hygiene | ▲  | ▲                           | --                                | --                      | ▲        |
| Daunen   | --                                       | --                          | --                                | ▲                       | ▲        |
| 20 Min.- 3 kg  | --                                       | ▲                           | ▲                                 | --                      | --       |
| Sport  | --                                       | ▲                           | ▲                                 | --                      | ▲        |
| Denim  | --                                       | --                          | ▲                                 | ▲                       | ▲        |
| Wolle/Seide  | --                                       | --                          | --                                | ▲                       | ▲        |

1) Bei Temperaturen über 60 °C wird die Verwendung von Pulverwaschmitteln empfohlen.

▲ = Empfohlen

-- = Nicht empfohlen

### 16.5 Waschmittelart und -menge

- Verwenden Sie nur speziell für Waschmaschinen bestimmte Wasch- und Pflegemittel. Befolgen Sie zunächst diese allgemeinen Regeln:
  - Pulverwaschmittel (auch Tabs und Einzeldosierwaschmittel) für alle Gewebearten, ausgenommen Feinwäsche. Verwenden Sie Pulverwaschmittel mit Bleiche für Kochwäsche und zur Desinfektion der Wäsche,
  - Flüssigwaschmittel (auch Waschmittel mit Einzeldosierung) vorzugsweise für Programme mit niedrigen Temperaturen (max. 60°C) für alle Textilien, oder spezielle nur für Wolle.
- Mischen Sie nicht verschiedene Waschmittelarten.
- Verwenden Sie weniger Waschmittel, wenn:
  - Sie nur eine kleine Wäschemenge waschen,
  - die Wäsche leicht verschmutzt ist,

- beim Waschen große Mengen Schaum entstehen.
- Bei der Verwendung von Waschmitteltabs oder -kapseln geben Sie diese immer in die Trommel, nicht in den Waschmittelbehälter, und befolgen Sie die Empfehlungen des Herstellers.

#### Zu wenig Waschmittel kann Folgendes verursachen:

- Unbefriedigende Waschergebnisse,
- Grauschleierbildung der Wäsche,
- fettige Kleidung,
- Schimmelbildung im Gerät.

#### Zu viel Waschmittel kann Folgendes verursachen:

- Schaumbildung,
- reduzierte Waschwirkung,
- ungenügendes Spülen,
- höhere Belastung der Umwelt.

### 16.6 Regelmäßiger Reinigungsplan

#### Eine regelmäßige Reinigung hilft, die Lebensdauer Ihres Geräts zu verlängern.

Lassen Sie nach jedem Waschgang die Tür und den Waschmittelbehälter leicht geöffnet,

damit die Luft zirkulieren und die Feuchtigkeit im Inneren des Geräts trocknen kann.

Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird: Schließen Sie den Wasserhahn und ziehen Sie den Netzstecker heraus.

### Empfohlener regelmäßiger Reinigungsplan:

|   |                  |
|---|------------------|
| Entkalken   | Zweimal im Jahr  |
| Wartungsdurchlauf                                   | Einmal im Monat  |
| Türdichtung reinigen                                | Alle zwei Monate |
| Trommel reinigen                                    | Alle zwei Monate |
| Waschmittelschublade reinigen                       | Alle zwei Monate |
| Ablaufpumpenfilter reinigen                         | Zweimal im Jahr  |
| Filter des Zulaufschlauchs und des Ventils reinigen | Zweimal im Jahr  |

Prüfen Sie die Trommel regelmäßig auf Kalkablagerungen. Wir empfehlen, gelegentlich einen Zyklus mit leerer Trommel und einem Entkalkungsprodukt durchzuführen.

### Entfernen von Fremdkörpern

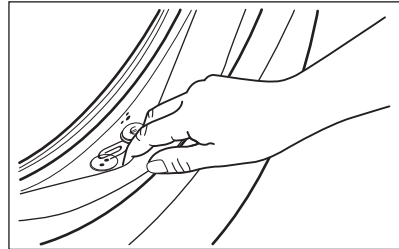


Vergewissern Sie sich, dass alle Taschen in der Kleidung leer und alle losen Elemente festgebunden sind, bevor Sie Ihren Zyklus starten.

Entfernen Sie alle Fremdkörper (wie z. B. Klammern, Knöpfe, Münzen usw.), die sich in der Türdichtung, den Filtern und der Trommel befinden können. Falls erforderlich, wenden Sie sich bitte an das autorisierte Servicezentrum.

### Türdichtung

Dieses Gerät ist mit einem **selbstreinigenden Ablaufsystem** ausgestattet, das es ermöglicht, leichte Flusen, die sich von der Kleidung lösen, mit dem Wasser abzulassen. Prüfen Sie regelmäßig die Dichtung und reinigen Sie sie gegebenenfalls wie in der folgenden Abbildung beschrieben. Münzen, Knöpfe und andere kleine Gegenstände können am Programmende herausgenommen werden.



Reinigen Sie sie nach Bedarf mit einer ammoniakhaltigen Reinigungscreme ohne die Oberfläche der Dichtung zu verkratzen.

Entfernen Sie gegebenenfalls Flusen und Fremdkörper aus der Filteraufnahme.

## 17. INFORMATIONEN ZUR ENTSORGUNG

### Ihre Pflichten als Endnutzer



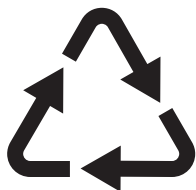
Dieses Elektro- bzw. Elektronikgerät ist mit einer durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern gekennzeichnet. Das Gerät darf

deshalb nur getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall gesammelt und zurückgenommen werden, es darf also nicht in den Hausmüll gegeben werden. Das Gerät kann z. B. bei einer kommunalen Sammelstelle oder ggf. bei einem Vertreiber (siehe zu deren Rücknahmepflichten unten) abgegeben werden. Das gilt auch für alle Bauteile, Unterbaugruppen und Verbrauchsmaterialien des zu entsorgenden Altgeräts.

Bevor das Altgerät entsorgt werden darf, müssen alle Altbatterien und

Altakkumulatoren vom Altgerät getrennt werden, die nicht vom Altgerät umschlossen sind. Das gleiche gilt für Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können. Der Endnutzer ist zudem selbst dafür verantwortlich, personenbezogene Daten auf dem Altgerät zu löschen.

### Hinweise zum Recycling



Helfen Sie mit, alle Materialien zu recyceln, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind. Entsorgen Sie solche Materialien, insbesondere Verpackungen, nicht im Hausmüll sondern über die bereitgestellten Recyclingbehälter oder die entsprechenden örtlichen Sammelsysteme.

Recyceln Sie zum Umwelt- und Gesundheitsschutz auch elektrische und elektronische Geräte.

### Rücknahmepflichten der Vertrieber in Deutschland

Wer auf mindestens 400 m<sup>2</sup> Verkaufsfläche Elektro- und Elektronikgeräte vertreibt oder sonst geschäftlich an Endnutzer abgibt, ist verpflichtet, bei Abgabe eines neuen Geräts ein Altgerät des Endnutzers der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, am Ort der Abgabe oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen. Das gilt auch für Vertrieber von Lebensmitteln mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m<sup>2</sup>, die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen. Solche Vertrieber müssen zudem auf Verlangen des Endnutzers Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 cm sind (kleine Elektrogeräte), im Einzelhandelsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen; die Rücknahme darf in diesem Fall nicht an den Kauf eines Elektro- oder

Elektronikgerätes geknüpft, kann aber auf drei Altgeräte pro Geräteart beschränkt werden.

Ort der Abgabe ist auch der private Haushalt, wenn das neue Elektro- oder Elektronikgerät dorthin geliefert wird; in diesem Fall ist die Abholung des Altgerätes für den Endnutzer kostenlos.

Die vorstehenden Pflichten gelten auch für den Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln, wenn die Vertrieber Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte bzw. Gesamtlager- und -versandflächen für Lebensmittel vorhalten, die den oben genannten Verkaufsflächen entsprechen. Die unentgeltliche Abholung von Elektro- und Elektronikgeräten ist dann aber auf Wärmeüberträger (z. B. Kühlschrank), Bildschirme, Monitore und Geräte, die Bildschirme mit einer Oberfläche von mehr als 100 cm<sup>2</sup> enthalten, und Geräte beschränkt, bei denen mindestens eine der äußeren Abmessungen mehr als 50 cm beträgt. Für alle übrigen Elektro- und Elektronikgeräte muss der Vertrieber geeignete Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum jeweiligen Endnutzer gewährleisten; das gilt auch für kleine Elektrogeräte (s.o.), die der Endnutzer zurückgeben will, ohne ein neues Gerät zu kaufen.

### Rücknahmepflichten von Vertriebern und andere Möglichkeiten der Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten in der Region Wallonien

Vertrieber, die Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind verpflichtet, bei der Lieferung von Neugeräten Altgeräte desselben Typs, die im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie die Neugeräte erfüllen, kostenlos vom Endverbraucher zurückzunehmen. Dies gilt auch bei der Lieferung von neuen Elektro- und Elektronikgeräten oder beim Fernabsatz.

Darüber hinaus ist jeder, der Elektro- und Elektronikgeräte auf einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m<sup>2</sup> verkauft, verpflichtet, Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 cm sind (Elektrokleingeräte), im Ladengeschäft oder in unmittelbarer Nähe kostenlos zurückzunehmen; die Rücknahme

darf in diesem Fall nicht vom Kauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes abhängig gemacht werden.

Die Rücknahme von Elektro- und Elektronikgeräten kann auch auf

Containerplätzen oder zugelassenen Recyclinghöfen erfolgen. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihre Gemeindeverwaltung.

**aeg.com**

157073992-A-452025



**CE**